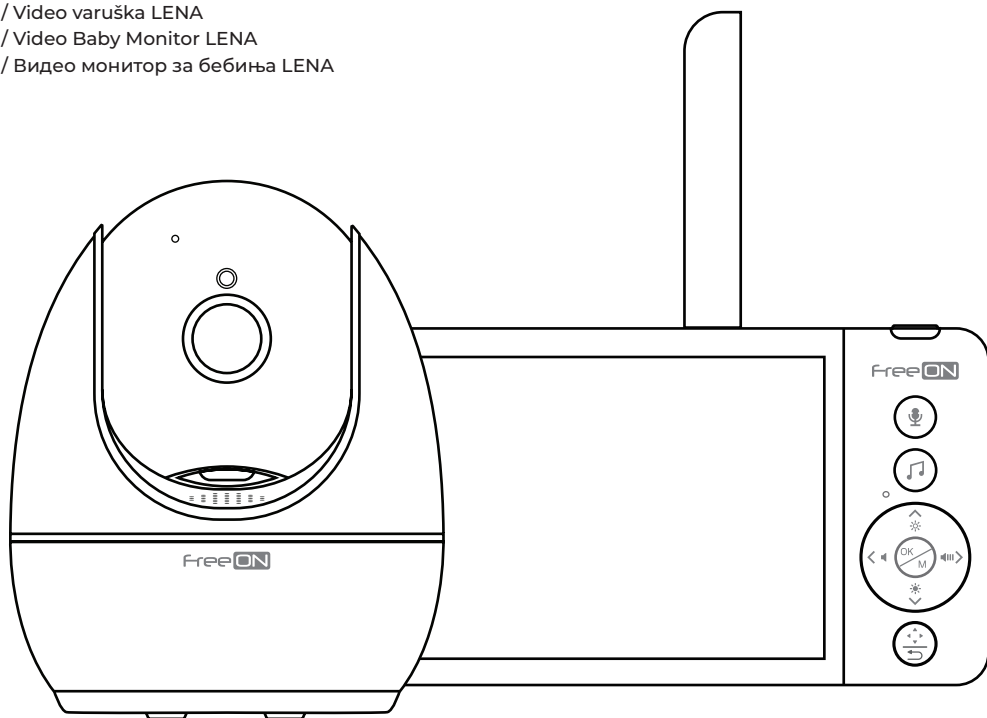


Video Baby Monitor

LENA

/ Video-Babyphone LENA
/ Baby Monitor video LENA
/ Écoute-bébé video LENA
/ Monitor de bebé de video LENA
/ Ενδοεπικοινωνία με κάμερα LENA
/ Video varuška LENA
/ Video Baby Monitor LENA
/ Видео монитор за бебиња LENA



FreeON

Welcome to our family

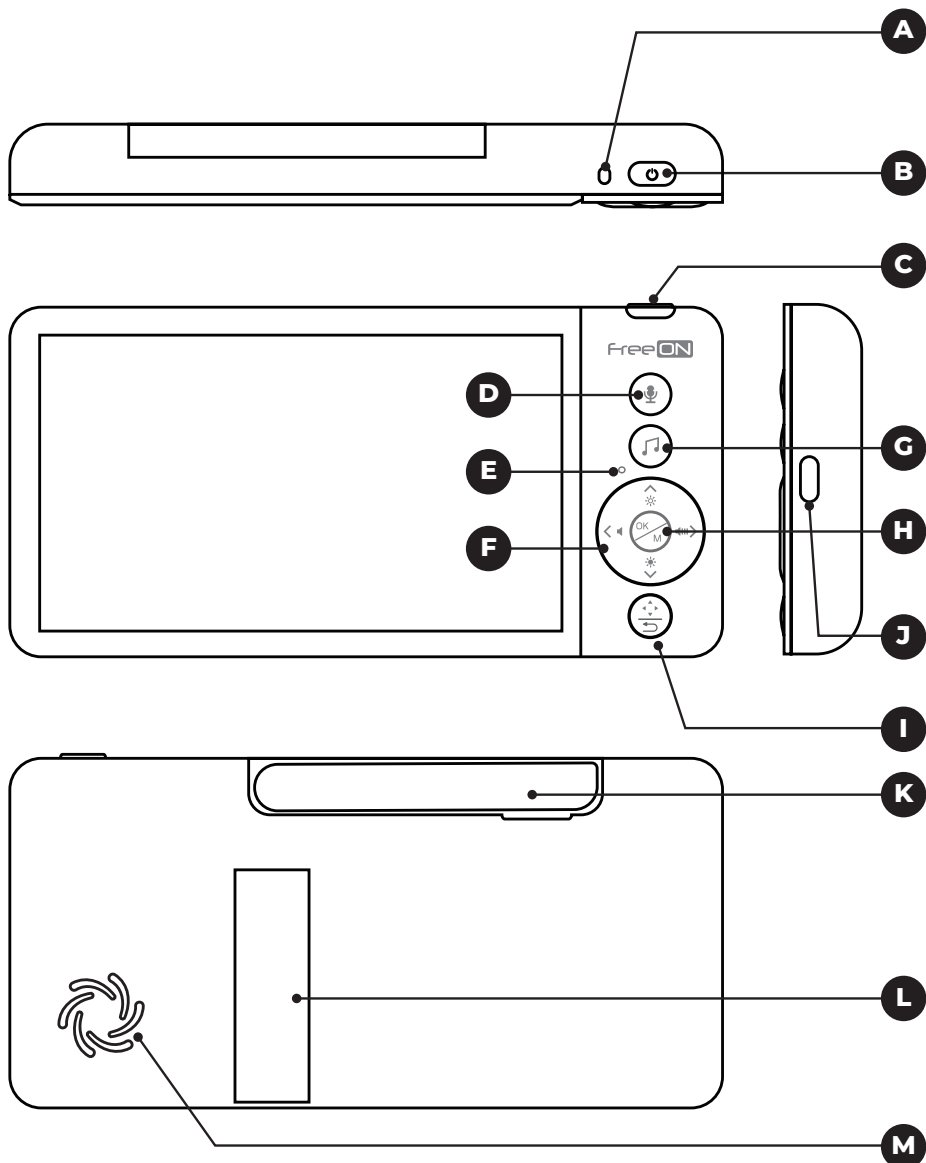
Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com

Displayer overview / Display des Babyphones / Display baby monitor / Écran de l'écoute-bébé / Pantalla del monitor para bebés / Επισκόπηση Οθόνης / Zaslon varuške / Zaslon monitora / Экран



EN

- A.** Reset Key
- B.** Power Switch
- C.** Indicator Light
- D.** Audio Key
- E.** Microphone
- F.** Direction Key/Shortcut Key
- G.** Music Key
- H.** Menu/OK
- I.** PTZ/Back
- J.** Power Port
- K.** Antenna
- L.** Stand
- M.** Speaker

DE

- A.** der Einstellknopf
- B.** der Ein-/Ausschaltknopf
- C.** die Anzeigeleuchte
- D.** die Sound-Taste
- E.** das Mikrophon
- F.** die Taste zum Einstellen der Lautstärke
- G.** die Musik-Taste
- H.** Menu /OK Taste
- I.** die Taste für die Wahl der vorherigen Einstellung
- J.** die Ladesteckdose
- K.** die Antenne
- L.** die Stütze
- M.** der Lautsprecher

IT

- A.** Pulsante di reset
- B.** Pulsante di accensione/ spegnimento
- C.** Indicatore luminoso
- D.** Pulsante audio
- E.** Microfono
- F.** Pulsante per ridurre l'intensità dell'audio
- G.** Tasto musica
- H.** Pulsante Menù /OK
- I.** PTZ/ back
- J.** Presa di ricarica
- K.** Antenna
- L.** Un supporto
- M.** Altoparlante

FR

- A.** Bouton de réinitialisation
- B.** Bouton marche/arrêt
- C.** Voyant indicateur
- D.** Bouton du son
- E.** Microphone
- F.** Bouton de réduction du volume
- G.** Bouton Musique
- H.** Bouton Menu/OK
- I.** PTZ/retour
- J.** Prise de chargeur
- K.** Antenne
- L.** Un support
- M.** Haut-parleur

ES

- A.** Botón de reinicio
- B.** Botón de encendido/ apagado
- C.** Luz indicadora
- D.** Botón de sonido
- E.** Micrófono
- F.** Botón de reducción del volumen
- G.** Botón de música
- H.** Menú/botón OK
- I.** PTZ/ volver
- J.** Toma de carga
- K.** Antena
- L.** Un support
- M.** Altavoz

GR

- A.** Κλειδί Επαναφοράς
- B.** Διακόπτης Ενέργειας
- C.** Ενδεικτική Λυχνία
- D.** Κλειδί Ήχου
- E.** Μικρόφωνο
- F.** Κλειδί Κατεύθυνσης/ Κλειδί Συντόμευσης
- G.** Κλειδί Μουσικής
- H.** Μενού/OK
- I.** PTZ/Πίσω
- J.** Θύρα Ενέργειας
- K.** Κεραία
- L.** Βάση
- M.** Ηχείο

SI

- A.** Gumb za ponastavitev
- B.** Gumb za vklop/izklop
- C.** Indikacijska lučka
- D.** Gumb za zvok
- E.** Mikrofon
- F.** Gumb za zmanjšanje jakosti zvoka
- G.** Gumb za glasbo
- H.** Menu /OK gumb
- I.** PTZ/ nazaj
- J.** Polnilna vtičnica
- K.** Antena
- L.** Stojalo
- M.** Zvočnik

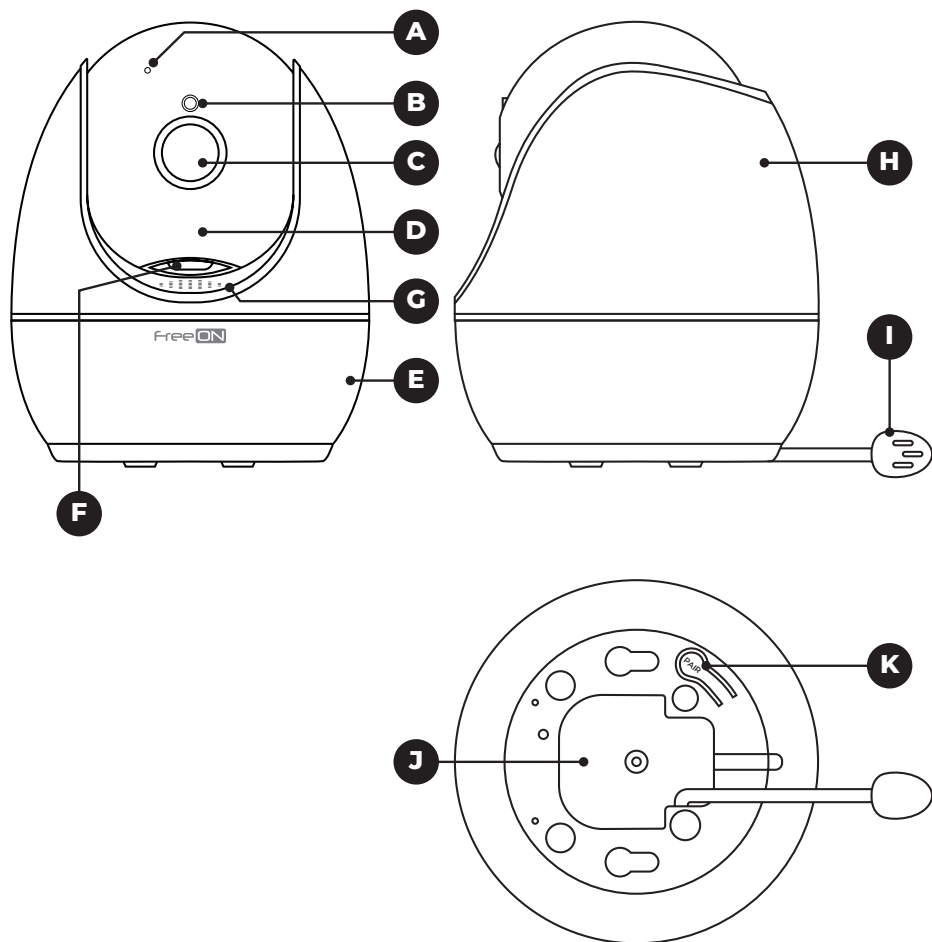
HR

- A.** Gumb za ponovno pokretanje
- B.** Tipka za uključivanje/ isključivanje
- C.** Svjetlo indikatora
- D.** Gumb za zvuk
- E.** Mikrofon
- F.** Tipka za smanjivanje glasnoće
- G.** Gumb za glazbu
- H.** Gumb Izbornik /OK
- I.** Gumb za odabir prethodnih postavki
- J.** Utičnica za punjenje
- K.** Antena
- L.** Držać
- M.** Zvučnik

MK

- A.** Копче за ресетирање
- B.** Копче за вклучување/ исклучување
- C.** Индикаторско светло
- D.** Копче за звук
- E.** Микрофон
- F.** Копче за намалување на јачината на звукот
- G.** Копче за музика
- H.** Мени /OK копче
- I.** Копче за избор на претходната поставка
- J.** Приклучок за полнење
- K.** Антена
- L.** Држач
- M.** Звучник

Camera overview / Kamera-Eigenschaften / Caratteristiche della fotocamera / Propriétés de la caméra / Propiedades de la cámara / Επισκόπηση κάμερας / Lastnosti kamere / Funkcionalnosti kamere / Характеристики на камерата



EN

- A.** Microphone
- B.** IR Sensor
- C.** Lens
- D.** Infrared Light
- E.** Night light
- F.** microSD (TF) card slot
- G.** Speaker
- H.** Built-in antenna
- I.** Temperature Sensor
- J.** Power input
- K.** Pair key

DE

- A.** das Mikrofon
- B.** der IR-Sensor
- C.** die Linse
- D.** das Infrarotlicht
- E.** das Nachtlicht
- F.** der microSD (TF) Karten Steckplatz
- G.** der Lautsprecher
- H.** die eingebaute Antenne
- I.** der Temperatur-Sensor
- J.** der Eingang für die Stromversorgung
- K.** Koppelungstaste

IT

- A.** Microfono
- B.** Sensore IR
- C.** Lenti
- D.** Luce a infrarossi
- E.** Luce notturna
- F.** Fessura per scheda microSD (TF)
- G.** Altoparlante
- H.** Antenna integrata
- I.** Sensore di temperatura
- J.** Ingresso alimentazione
- K.** Pulsante di accoppiamento

FR

- A.** Microphone
- B.** Capteur IR
- C.** Lentilles
- D.** Lumière infrarouge
- E.** Veilleuse
- F.** Emplacement de la carte microSD (TF)
- G.** Haut-parleur
- H.** Antenne intégrée
- I.** Capteur de température
- J.** Entrée d'alimentation
- K.** Clé de paire

ES

- A.** Micrófono
- B.** Sensor IR
- C.** Lentes
- D.** Luz infrarroja
- E.** Luz nocturna
- F.** Ranura para tarjeta microSD (TF)
- G.** Altavoz
- H.** Antena incorporada
- I.** Sensor de temperatura
- J.** Entrada de alimentación
- K.** Botón de emparejamiento

GR

- A.** Μικρόφωνο
- B.** Αισθητήρας IR
- C.** Φακός
- D.** Υπέρυθρο Φως
- E.** Φως Νυκτός
- F.** Υποδοχή κάρτας microSD
- G.** Ηχείο
- H.** Ενσωματωμένη Κεραία
- I.** Αισθητήρας Θερμοκρασίας
- J.** Είσοδος Ισχύος
- K.** Κλειδί Ζεύγους

SI

- A.** Mikrofon
- B.** IR senzor
- C.** Leče
- D.** Infrardeča lučka
- E.** Nočna lučka
- F.** Reža za microSD (TF) kartico
- G.** Zvočnik
- H.** Vgrajena antena
- I.** Temperaturni senzor
- J.** Vhod za napajanje
- K.** Gumb za povezovanje

HR

- A.** Mikrofon
- B.** IR senzor
- C.** Leća
- D.** Infracrveno svjetlo
- E.** Noćno svjetlo
- F.** Utor za microSD (TF) karticu
- G.** Zvučnik
- H.** Ugrađena antena
- I.** Senzor temperature
- J.** Utor za napajanje
- K.** Tipka za povezivanje

MK

- A.** Микрофон
- B.** IR сензор
- C.** Леќа
- D.** Инфрацрвена светлина
- E.** Ноќно светло
- F.** Слот за microSD (TF) картичка
- G.** Звучник
- H.** Вградена антена
- I.** Сензор за температура
- J.** Слот за полнење
- K.** Клуч за спарување

! IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.



SAFETY WARNINGS!



Choking hazard. Children have strangled in cords. Keep the charger cable at least 1m out of reach of children. Do not place the monitor and the cable near the crib. The cable must be at least 1 m out of the child's reach.

Do not use an extension cord and only use the included charger. Do not remove the safety label from the charger cable. Stop using the product when the child starts to rise on his hands and knees.



**Maximum energy for radio frequency: 19dbm
Radio frequency: 2400~2483 Ghz.**

! WARNINGS!

- For your safety, please use the provided power adaptors and power cords if any. (The manufacturer will not be responsible to any loss incurred by not using the manufacturer's provided power adaptors or power cords).
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the baby monitor to rain or moisture.
- Connect the baby monitor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the device, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.
- DON'T disassemble the casing to avoid the risk of the electric shock.
- DON'T use the damaged power adaptors.
- DON'T interfere the plug of power adaptors with conductors, e.g. with rings.
- Battery (if any) may explode if mistreated.
- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- Never leave your baby alone in your home. Always make sure there is someone present to look after the baby and take care of its needs.
- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid. Do not place the appliance where water or any other liquid can drip or splash onto it. Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Never put any object on top of the baby monitor and do not cover it. Do not block any ventilation openings. Install according to the manufacturer's instructions.
- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not modify or cut off any part of the adapter and its cord, as this causes a hazardous situation.
- Only use the adapter supplied.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Protect the mains cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the

point where they exit from the appliance.

- Make sure that you place the baby monitor in such a way that its cord does not obstruct a doorway or passage. If you place the baby monitor on a table or low cabinet, do not let the mains cord hang over the edge of the table or cabinet. Make sure the cord does not lie on the floor where it presents a tripping hazard.
- Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard buffers, etc.) out of the reach of children, as they are not a toy.
- To prevent electric shock, do not open the housing of the baby unit or parent unit.

• **CAUTION**

- Use the appliance at a temperature between -20°C and 65°C. Do not install the appliance near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Make sure that your hands are dry when you handle adapters, plugs and the mains cord.

Important notes for installing a baby monitor

When using, must check wireless Transmission smoothly connected between camera and the displayer, The wireless Transmission distance is affected by environmental conditions. Any heavy metal or home appliance will be block wireless signals transmit, such as refrigerators, metal doors or reinforced concrete.

The strength of signal may be attenuated by solid buildings (such as walls), radios or electrical equipment (such as televisions, computers). If the signal lost, try to move the device to different location indoors.

Do not put displayer and camera together within 1.5 meters, otherwise, it will cause howling.

	Signal level
	No signal
	Camera 1
	Camera 2 (depends on the model)
	2x zoom
	Camera switch
	Lullaby turn on /off
	Volume setting (6 levels can be set)
	Intercom mode
	Night vision mode
	SD card recognized
VOX	Crying detection (high, med, low)
24°C	Room temperature display
05:51	Time
	Battery power

	Feeding Reminder Time Setting (Can Set 5 Alarms)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Lullaby Selection (8 Lullabies)	OFF 🎵 ₁ 🎵 ₂ 🎵 ₃ 🎵 ₄ 🎵 ₅ 🎵 ₆ 🎵 ₇ 🎵 ₈ 🎵🔄
	System Time Setting	00:00:00
	Temperature Setting(C°/F°), Temperature alarm on/off/ High temperature warning/low temperature warning setting)	°C °F ⚙️ < 26 > < 26 > < 26 >
	Camera Selection (add/delete/switch)	📷 ⁺ 🗑️ ↻️ ⬇️ ⬆️
VOX	VOX Sound Detection Setting	HIGH MID LOW OFF
	Camera zoom in / out	🔍×1 🔍×2 🔍×4

Operation

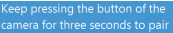
How to turn on device

The baby monitor provides two power adaptors + power-charging cables. One is to connect the camera, the other is to connect displayer for charging battery.

1. The adapter is available for AC-100-240V input. The camera will auto-turn-on after plug adaptor in, the blue indicator will be light-on (At the night mode it will automatically turn off).
2. Pull-out antenna first, press the  power button of displayer for 3 seconds to turn it on/off. Displayer is with battery, when battery is low-power, please plug adaptor in for recharge

Pairing

Once the camera and the displayer are both turned on, they will be Auto-connected, If not, follow the steps as below:

1. Turn on the displayer and press menu key . Press  or  to select camera  and press  to confirm. In the pop-up bar, press  button to select  and press  to confirm, and then press  or  to choose  or  to pair. At this time, the blue indicator light of the displayer device will flash and a prompt  will appear on the displayer device screen. The blue indicator light stops blinking when the device is paired successfully. If no device is paired for 30 seconds, it will automatically exit the pairing mode, or you can press and hold for  1.5 seconds within 30 seconds to exit the pairing mode directly.
2. When the camera is power-on and turned-on, keep pressing the pairing key  for 3 seconds, then, the blue light will flash quickly. It means that the camera is now in the pairing mode. Once the camera has connected with the displayer, the indicator light will turn off. Now the displayer can show the image that the camera captures.

If there is no device pairing for 1 minute, it will automatically exit the pairing mode.

(Note: One camera can only be connected to one monitor. If the pairing fails several times in a row, please contact the after-sales service or local dealer.)

Checking the image of baby camera

When both the camera and the displayer are normally turned on, the displayer should be able to show the image from the camera (If the displayer does not show the image please check the pairing condition).

1. Please check those are with power in advance.
2. If the connection fails, please re-pair according to the 2.2 PAIRING instruction.
3. Press the key  to enter the menu, and select the camera you want to watch.

Camera usage

Camera button function: Keep pressing the button  for 3 seconds to enter the pairing mode. It will quit in a minute then need pair again.

Night vision mode: The camera is equipped with 1 piece high-intensity infrared LED light, which helps to capture clear images in the dark. When the built-in optical sensor detects that the ambient light is weak, the infrared LED will become automatically light up. The screen of the displayer will be shown in black and white color, and the icon  will be displayed in the status bar at the top of the screen.

Installation

1. Place the camera at the area as you want to monitor.
2. Press the key  Adjust the camera view angle by turning the direction key     till a satisfactory image as you like on the displayer.

The displayer menu

Intercom mode

While you want to two-way talkback, please press the key  mode, then you can talk with your little baby. And release the key  when the conversation is over. Meanwhile, the camera system will enter intercom mode after releasing the key  of the displayer.

Volume adjustment

Press the key  or  to adjust a larger or smaller volume. The volume has 6 levels for option.

Feeding reminder (alarm)

1. Press the key to  enter the main menu.
2. Press the key  or  to choose .
3. Press the key  or  to select the alarm time (0.5h/1h/2h/3h/ 4h) for the feeding reminder. Then press the key  to confirm. Press the key  to exit the menu.

If the alarm time is set, the displayer will beep every 0.5h/1h/2h/3h/ 4h, and the flashing feeding mark will appear on the screen. Press any key to cancel feeding reminder.

Lullaby

1. Press the key  to enter the main menu.
2. Press the key  or  to choose .
3. In the pop-up menu bar, press the key  or  to select the lullaby, and press the key  to confirm. To play all the music in a loop, select  and press the key  to confirm. Press the key  or  to switch to other settings or press  to exit the menu.
4. Press the music key  to play the lullaby, and press again to turn off the lullaby, long press  to play all the music in a loop.

System time setting

1. Press the key  to enter the main menu.
2. Press the key  or  to choose .
3. In the pop-up menu bar, press the key  to choose in turn the hour, minute, second, and press the key  or  to adjust in turn the hour, minute, second. Press the key  or  to switch to other settings, or press  to exit the menu.

Temperature display

1. Press the key  to enter the main menu.
2. Press the key  or  to .
3. In the pop-up menu bar, press the key  or  to select  or , press the key  to confirm. Press the key  or  to switch to other settings, or press  to exit the menu.
4. In the pop-up menu bar, press the key  or  to select  and press the key  to enter the sub-menu of setting the alarming temperature.
5. Press the key  or  to set a high, low or turn on warning temperature .

Press the key  or  to turn on  or  off temperature alarm sound. Under  mode, there's only an icon  or  prompt no beep alarm, under  mode, there's an icon  or  prompt also a beep alarm.

Press the  or  to set the temperature value to be warned(°C setting range 28-37°C, °F setting range 82-98 °F. If the current ambient temperature is higher than the set warning temperature, the system automatically prompts a high temperature warning.

Do the same to set the low warning temperature(°C setting range 0-26°C, °F setting range 32-78°F . If the current ambient temperature is lower than the warning temperature, the system automatically prompts a low temperature warning.

6. The screen will show temperature status bar from temperature sensor at back of camera. When the baby's room temperature is higher over setup

temperature, the screen will appear red  mark on the screen and warning alarm. While the temperature is lower than setup temperature, the screen will appear blue  mark and warning alarm.

Meanwhile, above or below the set temperature will emit Beep alarm sound, and press any key to cancel Beep sound. If the temperature is not restored to the set temperature range, the Beep alarm sound will still be emitted 30 seconds later.

Camera display selection

1. Press the key  to enter the main menu.
2. Press the key  or  to choose , press the key  or  to choose ,  or  then press the key  to enter the sub-menu.
3. Select , then press the key  to choose  or  for pairing. After the pairing is successful, the displayer will show the image from  or .
4. Select  to enter delete mode, and then press  to delete  or  it will prompt  or , select  to delete, select  not to delete, if delete successfully, the icon  convert to , "no-camera-connection" will be reminded.
5. Select , then press the key  to see the sub-menu, and choose the  or  to view the corresponding image. Or you can choose  to enter cyclic mode, and the image from the cam1 to cam2 will switch in every 15 seconds.
6. The camera can be put on the desk as usual or installed upside down, display orientation should be set from the menu by clicking  .

VOX settings

VOX detection: Turn on the VOX mode, the display screen will auto light off after 30 seconds. When the ambient volume of camera is louder than the setup value, the screen will auto light up.

1. Press the key  to enter the main menu.
2. Press the key  or  to choose .
3. Press the key  or  to select    or , then press the key to confirm the setting. Even in the VOX-off mode, short press the key  to enter VOX mode in a shortcut way (the screen will be turned off, but it will keep transferring sound from the camera).

Note: At the VOX turned off, press the key , and the screen will be keep light on without auto light on/off. The sound is still heard from the camera at any time. This mode is suitable for baby is playing while adult needs to leave for a moment.

When the VOX mode is turned on, the screen and sound will be auto light on/off in 30 seconds. When the ambient sound of the camera is louder than setup value, the screen will become light up and the speaker will make a sound. This mode is suitable to use at night.

Display brightness

Press the key  or  to adjust the brightness   directly. It has 6 levels.

PTZ remote control

Short press the key  to turn on remote control mode, then press the direction key     to adjust the camera rotation angle.

1. Press  key, adjust camera to see upper view from displayer.
2. Press  key, adjust camera to see down view from displayer.
3. Press  key, adjust camera to see left view from displayer.
4. Press  key, adjust camera to see right view from displayer.

Cameram zoom in

1. Press the key  to enter main menu.
2. Press the key  or  to choose , then press  or  to select zoom in   or , then press  to confirm, press the key  to exit the menu.

Video recording

1. Insert a memory card (not included) into the dedicated slot on the camera, the icon  will appear on the screen. The device supports the use of microSD (TF) cards up to 32GB (only supports cards with FAT32 format).
2. In the main interface, keep pressing the key  for 1.5 seconds, the video recording starts, and the mark  flashes on the screen. Keep pressing the  key for 1.5 seconds again to pause and exit the recording.

Note: The recorded video can't be played back by the displayer. Please remove the SD card and play the recorded video in the computer.

Power level

The mark  shows the current power level, the mark  is lower power level and will 5 consecutive beep sound alarming, the beep sound will keep reminding LOW BATTERY.

Signal

Signal mark  If there is a large signal tower base station or high power signal interference equipments in the current environment, it may cause interference to Transmission and the mark  will be appear. When the signal disconnected for 5 seconds, the mark will  be appear and flashes, and the monitor will make beep sound for 5 times. After the 5 times of beep sound, the monitor will only leave the mark  flashing. Now the monitor is disconnected with the camera.

Cleaning

Clean the device with a slightly damp cloth or an antistatic wipe. Never use detergents or abrasive solvents.

Do not use thinner, other solvents or chemicals to clean any part of the product, which will damage to the product. This damage is not covered by the warranty.

Do not expose the product to high temperatures, humidity, or strong sunlight, and do not get it wet.

FAQ & Troubleshooting

Why is the signal in the room is bad?

Check if the receiving antenna of the displayer terminal is turned on;
Due to wall of houses is different materials, which will block 2.4G signals. When the signal is not satisfied, the place of display shall be moved.

Why there is always some noise in the background?

It is impossible to eliminate all the noise. This kind of howling has always been a problem in the audio field. Please keep displayer and camera separate over 1.5 meters.

Tip: The microphone of the receiver and camera cannot be the opposite. That is the reason why some users get confused when they operate the devices and always get noise in the background. This phenomenon is an uncontrollable factor.

Why the temperature is not precision shown on the screen?

There is a difference in indoor air circulation. The main reason is that the thermistor has a ± 1 °c deviation, and there may be shielding around the thermistor, resulting in a difference.

How to eliminate howling?

Please keep your receiver and camera separate in 1.5 meters away or more.

Tip: The microphone of the receiver and camera cannot be the opposite. That is the reason why some users get confused when they operate the devices and always get noise in the background. This phenomenon is an uncontrollable factor.

For best performance:

General battery information: Use only the recommended type of batteries. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Remove the batteries from the product when not in use. Remove used batteries from the product and dispose of them properly. Do not charge non-rechargeable batteries. Before charging, remove the batteries from the product.

The batteries can only be charged by an adult. Insert the batteries according to the correct polarization. Be careful not to short-circuit when inserting the batteries. Save the packaging for future reference.

ALWAYS BE AN ATTENDANCE WHEN INSERTING AND REPLACING BATTERIES.

Remove used batteries from the product.

RECYCLING OF BATTERIES AND OTHER WASTE ELECTRICAL APPLIANCES

(WEEE): Be aware of the importance of a clean environment, so never dispose of batteries or other electrical appliances in household waste, but in dedicated bins. Ask where in your environment the collection points are. Each of the products has a printed ingredient to help you decide how to sort. Products containing Pb, Cd and Hg are also not allowed to be disposed of as household waste. Proper and separate disposal of used product will help prevent possible negative consequences for the environment and human health and promote the recycling of the materials from which the product is made. Improper disposal of the product by the user can harm the environment and human health.



Proper disposal of used equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)) - products marked with this symbol must not be disposed of or thrown away with other household waste.



Proper disposal of used batteries in accordance with Directive 2006/66/EC on the disposal of batteries - products marked with this symbol must not be disposed of with household waste. Do not dispose of batteries in mixed municipal waste. Battery users should use the available collection network for the items, allowing them to be returned, recycled and disposed of. Within the EU, battery collection and recycling are governed by separate procedures. In case of doubt or questions, please contact your local collection network.

The Supplier/Manufacturer declares that children's vehicles with remote control are manufactured in accordance with all requirements and other relevant decisions of Directive 2014/53/EU with all amendments.

A copy of the original Declaration of Conformity is available from the legal representative of Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, or from the website www.apollo.si (Declaration of conformity).

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.



SICHERHEITSWARNUNGEN!

Strangulierungsgefahr: Kinder haben sich mit den Kabeln STRANGULIERT. Dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (mindestens 1 m entfernt). Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Entfernen Sie nicht das Sicherheitsetikett vom Ladekabel. Hören Sie auf, das Produkt zu benutzen, wenn das Kind beginnt, sich auf seine Hände und Knie zu erheben.



**Die höchste Energie für
die Radiofrequenz: 19dbm
Die Radiofrequenz: 2400~2483 Ghz.**

WARNUNGEN

- Verwenden Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit die mitgelieferten Netzteile und Netzkabel, falls vorhanden. (Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtverwendung der vom Hersteller mitgelieferten Netzteile oder Netzkabel entstehen).
- Setzen Sie das Babyphone nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Schließen Sie das Babyphone an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Sollten Sie eine Anomalie am Gerät feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie das Gehäuse NICHT auseinander, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie KEINE beschädigten Netzadapter.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker von Netzadaptern NICHT mit elektrischen Leitern, z. B. mit Ringen, beeinträchtigt wird.
- Die Batterie (falls vorhanden) kann bei unsachgemäßer Behandlung explodieren.
- Dieses Babyphone ist zu Ihrer Unterstützung gedacht. Es ist kein Ersatz für eine angemessene und verantwortungsvolle Überwachung durch Erwachsene und sollte keineswegs als solcher eingesetzt werden.
- Lassen Sie Ihr Baby nie alleine Zuhause. Sorgen Sie stets dafür, dass jemand anwesend ist, der auf das Baby aufpasst und es versorgt.
- Tauchen Sie keine Teile des Babyphones ins Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können.
- Benutzen Sie das Babyphone keinesfalls in feuchter Umgebung oder in der Nähe vom Wasser.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Babyphone, und bedecken Sie es nicht. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen frei sind. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Modifizieren, trennen oder öffnen Sie den Adapter und das Kabel nicht, da dies eine Gefährdung darstellt.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern

ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht betreten und, insbesondere an Steckern und Steckdosen und an den Austrittspunkten am Gerät, nicht geknickt wird.
- Stellen Sie das Babyphone so auf, dass das Kabel an Türen und Durchgängen nicht im Weg ist. Wenn Sie das Babyphone auf einem Tisch oder niedrigen Schrank aufstellen, lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tisch-

oder Schrankkante hängen. Führen Sie das Kabel so, dass es am Boden keine Stolpergefahr darstellt.

- Halten Sie das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Kartonfüllmaterial usw.) von Kindern fern. Diese Gegenstände sind kein Spielzeug.
- Um Stromschläge zu verhindern, öffnen Sie niemals das Gehäuse des Babyphones oder der Elterneinheit.
- **ACHTUNG!**
- Verwenden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen -20°C und 65 °C. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände beim Anfassen von Netzteilen, Steckern und Stromkabeln trocken sind.

Wichtige Hinweise für die Montage des Babyphones

Bei der Verwendung müssen Sie die drahtlose Verbindung der drahtlosen Übertragung zwischen der Kamera und dem Display überprüfen. Die Umweltbedingungen beeinflussen die Entfernung der drahtlosen Übertragung. Alle Schwermetalle oder Haushaltsgeräte schränken die Übertragung von drahtlosen Signalen ein; wie z.B. Kühlschränke, Metall-Türen oder Stahlbeton. Die Signalstärke können feste Gebäude (wie z.B. die Wände), Radioempfänger oder elektrische Ausrüstung (wie z.B. Fernseher, Computer) schwächen. Wenn die Verbindung unterbrochen ist, versuchen Sie das Gerät an einen anderen Ort in einem geschlossenen Raum zu bewegen. Der Abstand zwischen dem Babyphone und dem Display darf nicht größer als 1,5 m sein, da sonst ein Piepton ausgelöst wird.

	die Signalstärke
	ohne Signal
	Kamera 1
	Kamera 2 (hängt vom Modell ab)
	2-fache Vergrößerung
	Kamerawechsel
	Aus-/Einschalten der Schlaflieder
	Lautstärke einstellen (6 Stufen)
	die Sprechanlage
	der Nachtmodus
	SD-Karte (anerkannt)
VOX	der Weinen-Detektor (hoch, mittel, niedrig)
24°C	die Raum-Temperatur
05:51	Uhr anzeigen
	der Batteriezustand

	Ernährungs-Alarm (5 Alarm-Einstellen)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Schlaflied-Auswahl (8 Schlaflieder)	OFF         
	Timer-Einstellen	00:00:00
	Temperatur-Einstellen (C°/F°): Ein-/Ausschalten / Warnung niedrige/hohe Temperatur	°C °F  < 2 6 > < 2 6 > <  >
	Kamera-Auswahl (beifügen / löschen / umschalten)	    
VOX	VOX Klang	HIGH MID LOW OFF
	Vergrößern	 ×1  ×2  ×4

Funktionieren

Aktivierung der Anlage

Das Babyphone enthält zwei Ladegeräte + Ladekabel. Ein wird an die Kamera angeschlossen, das zweite wird als Batterieladegerät verwendet.

1. Die Kraft des Ladegeräts AC -100-240V. Die Kamera wird sich selbstständig aktivieren, sofort wenn Sie sie an das Ladegerät anschließen. Das blaue Indikations-Lichtlein wird sich aktivieren (in Nachtmodus wird sich das Lichtlein selbst ausschalten).
2. Zuerst ziehen Sie die Antenne heraus, drücken Sie den Einschalt-Knopf  und halten Sie ihn ca. 3 Sekunden lang und schalten Sie das Funktionieren ein/aus. Das Display wird anhand einer Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie leer ist, verbinden Sie es mit dem Ladegerät.

Verbinden

Wenn die Kamera und das Display aktiviert sind, werden Sie sich selbstständig verbinden. Wenn sie sich nicht verbinden, befolgen Sie folgende Schritte:

1. Aktivieren Sie das Display und drücken Sie den Knopf  Drücken Sie  oder  und wählen Sie die Kamera , drücken Sie erneut den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl. Drücken Sie den Knopf  und wählen Sie  und bestätigen Sie die Auswahl. Dann drücken Sie  oder  und wählen Sie  oder  und verbinden Sie sich. Auf dem Display erscheinen ein blaues Indikationslichtlein und das Symbol  Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair (halten Sie den Knopf an der Kamera 3 Sekunden lang zur Verbindung). Das blaue Indikationslichtlein wird aufhören zu blinken, sobald sich die Einheiten erfolgreich verbinden. Wenn sich die Einheiten nicht innerhalb von 30 Sekunden verbinden, wird sich die Verbindungsart deaktivieren. Sie können aber den Knopf  drücken und ca. 1,5 Sekunden lang halten; innerhalb von 30 Sekunden, um direkt aus der Verbindungsart zu kommen.
2. Wenn die Kamera eingeschaltet und ausgeschaltet ist, drücken Sie den Knopf  3 Sekunden lang. Ein blaues Lichtlein beginnt zu blinken, das bedeutet, dass die Kamera in Verbindungsmodus ist. Sobald sich die Kamera mit dem Display verbindet, schaltet sich das Lichtlein aus. Auf dem Display erscheint die Anzeige, die Sie aufnehmen.

Wenn das Verbindungsverfahren nach 1 Minute nicht fortläuft, schaltet sich das Funktionsmodus selbst aus.

Nicht vergessen: eine Kamera kann nur an ein Display verbunden sein. Wenn das Verbindungsmodus öfter hintereinander unterbrochen wird, beraten Sie sich mit dem Verkäufer.

Überprüfen des Bildes an der Kamera

Wenn die Kamera und das Display aktiviert sind, muss auf dem Display klar ein Bild erscheinen (wenn kein Bild erscheint, überprüfen Sie, ob die Anlagen verbunden sind).

1. Überprüfen Sie die Auflade-Energie.
2. Wenn die Verbindung unterbrochen wird, wiederholen Sie das Verfahren.
3. Drücken Sie den Knopf  für den Eintritt ins Menü und wählen Sie die Kamera.

Verwendung der Kamera

Funktionieren: drücken Sie den Knopf  3 Sekunden lang und aktivieren Sie die Verbindungsart. In einer Minute kommt es zur Unterbrechung, dann müssen Sie wieder mit der Verbindung beginnen.

Nachtmodus: die Kamera ist mit einer sehr empfindlichen infraroten LED Lampe ausgestattet, die hilft, dass die Umrisse in der Dunkelheit klar und erkennbar sind. Wenn der Sensor ein schwaches Licht erkennt, aktiviert sich die infrarote LED Lampe. Auf dem Display werden eine schwarz-weiße Projektion und das Symbol  angezeigt.

Montage

1. Montieren Sie die Kamera an eine beliebige Stelle im Raum.
2. Drücken Sie den Knopf , passen Sie die gewünschte Neigung der Kamera mit Hilfe der Knöpfe an    .

Bildschirmanzeige

Zweiweg-Kommunikation

Wenn Sie die Zweiweg-Kommunikation aktivieren möchten, drücken Sie den Knopf  und Sie können sich mit Ihrem Kind unterhalten. Wenn Sie die Unterhaltung beenden, lassen Sie den Knopf  los. Währenddessen geht die Kamera in den Zustand „Sprechanlage“ durch.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie den Knopf  oder  und stellen Sie die Lautstärke ein. 6 Optionen stehen Ihnen zur Verfügung.

Erinnerung an die Ernährung (Alarm)

1. Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
2. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie .

- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie den Alarm (0,5h /1h/ 2h/ 3h/ 4h), als Erinnerung an die Ernährung.

Wenn Sie die Erinnerung einstellen, wird der Alarm alle 0,5/1/2/3/4 Stunden piepsen und das Symbol zur Ernährung wird auf dem Display erscheinen. Drücken Sie irgendwelchen Knopf und deaktivieren Sie die Erinnerung.

Schlaflieder

- Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie .
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie ein Schlaflied, drücken Sie den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl. Um die Schlaflieder in einer Reihenfolge zu hören, drücken Sie den Knopf , drücken Sie den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie andere Einstellungen oder drücken Sie den Knopf  für den Ausgang aus dem Menü.
- Drücken Sie den Knopf  und hören Sie das Schlaflied; drücken Sie erneut und schalten Sie das Schlaflied aus. Ein langer Druck des Knopfes  bedeutet das Musik-Hören in einer Reihenfolge.

Uhr einstellen

- Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie .
- Drücken Sie den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl des Uhr-Einstellens – Stunden, Minuten, Sekunden, dann drücken Sie den Knopf  oder  und passen Sie die Einstellung an. Drücken Sie den Knopf  oder  und schalten Sie auf andere Einstellungen um oder drücken Sie den Knopf  für den Ausgang aus dem Menü.

Temperatur-Anzeigen

- Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie .
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie  oder , drücken Sie den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl. Drücken Sie den Knopf  oder  und schalten Sie auf andere Einstellungen um oder drücken Sie den Knopf  für den Ausgang aus dem Menü.
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie , drücken Sie den Knopf  und Sie treten in das Untermenü ein, um den Temperatur-Alarm einzustellen.
- Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie die hohe, niedrige Temperatur aus oder aktivieren Sie die Temperaturwarnung .
- Drücken Sie den Knopf  oder  und aktivieren Sie  oder deaktivieren Sie  den Temperatur-Alarm-Ton.

In den Einstellungen  erscheint das Symbol  oder  ohne des piepsenden Alarms. In den Einstellungen  erscheint das Symbol  oder  mit dem aktivierten piepsenden Alarm.

Drücken Sie den Knopf  oder  und stellen Sie die höhere Temperatur ein (°C einstellen zwischen 28-37°C oder °F einstellen zwischen 82-98 °F). Wenn die Raum-Temperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, wird sich der Alarm für die hohe Temperatur aktivieren/einschalten.

Wiederholen Sie das gleiche Verfahren, um die niedrige Temperatur einzustellen (°C einstellen zwischen 0-27°C oder °F einstellen zwischen 32-78 °F). Wenn die Raum-Temperatur niedriger als die eingestellte Temperatur ist, wird sich der Alarm für die niedrige Temperatur aktivieren/einschalten.

7. Auf dem Display wird die Raum-Temperatur erscheinen, die der integrierte Sensor erkennt. Wenn die Raum-Temperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, wird ein Symbol für die hohe Temperatur erscheinen  und dann wird der Alarm ertönen. Wenn die Raum-Temperatur niedriger als die eingestellte  Temperatur ist, wird ein Symbol für die niedrige Temperatur erscheinen und dann wird der Alarm ertönen.

Unabhängig davon, ob die eingestellte oder wahrgenommene Temperatur höher oder niedriger ist, wird der Alarm ertönen. Drücken Sie irgendeinen Knopf und deaktivieren Sie ihn. Wenn die Temperatur nicht eingestellt wird, ertönt nach ca. 30 Sekunden ein Alarm.

Anzeige auf dem Display

1. Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
2. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie , drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie ,  oder  und drücken Sie den Knopf , um in das Untermenü einzutreten.
3. Wählen Sie  und drücken Sie den Knopf . Wählen Sie  oder  um die Einheiten zu verbinden. Nach einem erfolgreichen Verbinden erscheint auf dem Display das Symbol  oder .
4. Wählen Sie , um das Funktionsmodus zu löschen, drücken Sie den Knopf  und löschen Sie  oder . Auf dem Display erscheint das Symbol  oder , wählen Sie das Symbol  und löschen Sie das gewählte. Wählen Sie das Symbol  und die Auswahl wird nicht gelöscht. Nach dem erfolgreichen Löschen wechselt das Symbol  in das Symbol , es wird die Erinnerung, dass keine Verbindung zwischen den Einheiten besteht, erscheinen.
5. Wählen Sie  und drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Untermenü ein. Wählen Sie das Symbol  oder . Sie können aber auch

das Symbol wählen  und Sie gehen in den Wiederholungsmodus durch.

Die Anzeige von der Kamera 1 und 2 wird sich alle 15 Sekunden wechseln.

6. Sie können die Kamera auf den Tisch stellen oder sie kopfüber montieren, das Display stellen Sie mit den Symbolen ein  .

VOX Einstellungen

VOX erkennt: aktivieren Sie den VOX-Modus, das Display wird sich selbstständig nach 30 Sekunden ausschalten. Wenn die Lautstärke im Raum, in dem die Kamera montiert ist, höher ist als die eingestellte, wird sich das Display selbst aktivieren.

1. Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
2. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie **VOX**.
3. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie **LOW** **MID** **HIGH** oder **OFF**, dann drücken Sie den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl.

Auch wenn der VOX-Modus ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz den Knopf  und treten Sie in den VOX-Modus ein nach einer Abkürzung (das Display schaltet sich aus, aber die Laute werden trotzdem über die Kamera übertragen).

Nicht vergessen! Im Ausschaltmodus des VOX-Moduses werden sich das Display und die Laute selbst ein-/ausschalten innerhalb von 30 Sekunden. Wenn die Laute der Kamera aus der Umgebung lauter als die eingestellten sind, wird das Display leuchten und der Lautsprecher gibt den Ton ab. Dieser Modus ist für die Verwendung nachts geeignet.

Bildschirmhelligkeit

Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen und stellen Sie die Bildschirmhelligkeit ein . Es stehen Ihnen 6 Stufen zur Verfügung.

Fernbedienung

Drücken Sie schnell den Knopf  und aktivieren Sie die Fernbedienung der Anlage. Drücken Sie die Knöpfe     und passen Sie die Neigung der Kamera an.

1. Drücken Sie den Knopf  stellen Sie die Kamera so ein, dass der Blick aus dem Bildschirm aus dem Oberteil sichtbar sein wird.
2. Drücken Sie den Knopf  stellen Sie die Kamera so ein, dass der Blick aus dem Bildschirm aus dem Unterteil sichtbar sein wird.
3. Drücken Sie den Knopf  stellen Sie die Kamera so ein, dass der Blick aus dem Bildschirm aus dem linken Teil sichtbar sein wird.
4. Drücken Sie den Knopf  stellen Sie die Kamera so ein, dass der Blick aus dem Bildschirm aus dem rechten Teil sichtbar sein wird.

Vergrößern – ZOOM

1. Drücken Sie den Knopf  und treten Sie in das Hauptmenü ein.
2. Drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie , dann drücken Sie den Knopf  oder  und wählen Sie die Vergrößerungsart – ZOOM   oder  und dann drücken Sie erneut den Knopf  und bestätigen Sie die Auswahl. Drücken Sie den Knopf  für den Ausgang aus dem Menü.

Aufnahme

1. Stecken Sie die Speicherkarte (nicht beigelegt) in den dafür vorgesehenen Steckplatz an der Kamera, ein Symbol  erscheint auf dem Bildschirm. Das Gerät unterstützt die Verwendung von Micro-SD (TF) Karten bis zu 32GB (unterstützt nur Karten mit FAT32-Format).
2. Drücken und halten Sie den Knopf fest  ungefähr 1,5 Sekunden lang und das Aufnehmen fängt an; auf dem Display wird das Symbol blinken . Erneut drücken und halten Sie den Knopf fest  und unterbrechen Sie das Aufnehmen und verlassen Sie das Menü.

Nicht vergessen: das aufgenommene Video kann nicht auf dem Display abgespielt werden. Entfernen Sie die SD-Karte und spielen Sie das Video auf dem Computer ab.

Batteriezustand

Das Symbol  zeigt den aktuellen Batterie-Zustand an. Das Symbol  bedeutet, dass das Batterie-Niveau niedrig ist; Sie hören 5 aufeinanderfolgende Piepse; das Piepsen wird Sie an die leere Batterie erinnern.

Signal-Zustand

Das Symbol  zeigt den vollen Signal-Zustand an. Es kann aber auch zu Signalstörungen kommen; hängt von den Störungen im Raum oder den Anlagen, die die Signalstörungen beeinflussen, ab. Auf dem Display erscheint das Symbol . Wenn das Signal für ungefähr 5 Sekunden unterbrochen ist, erscheint das blinkende Symbol , ebenso hören Sie das Piepsen (5 x). Nach 5 Piepsen erscheint auf dem Display das blinkende Symbol . Das Display ist nicht mehr mit der Kamera verbunden.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder antistatischem Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive Putzmittel.

Verwenden Sie keine Verdünnern, andere Lösungsmittel oder Chemikalien für die Reinigung irgendwelchen Teiles des Produktes, weil es zu Beschädigungen des Produktes kommen kann.

Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder starken Sonnenstrahlen aus und machen Sie es nicht nass.

Im Fall von Problemen

Warum das Signal im Raum schwach ist?

Überprüfen Sie, ob die Empfangsantenne des Anzeige-Displays eingeschaltet ist; Die Hauswände sind aus verschiedenen Materialien, die das Signal stören können 2.4G. Wenn das Signal nicht stark genug ist, stellen Sie das Produkt auf eine andere Stelle.

Warum gibt es immer Geräusche im Hintergrund?

Es ist unmöglich, alle Geräusche zu beseitigen. Der Lärm ist eine Folge von Problemen im Audio-Feld. Bitte halten Sie das Display und die Kamera in einem Abstand von mehr als 1,5 Metern.

Hinweis: Das Mikrofon des Empfängers und der Kamera können nicht entgegengesetzt sein. Das ist der Grund, warum manche Benutzer verwirrt sind, wenn sie die Anlage bedienen und es gibt immer Geräusche im Hintergrund. Diese Erscheinung ist ein unkontrollierbarer Faktor.

Warum wird die Temperatur nicht genau auf dem Display angezeigt?

Es gibt einen Unterschied in der Luftzirkulation in geschlossenen Räumen. Der Hauptgrund ist, dass der Sensor eine Abweichung von $\pm 1^\circ\text{C}$ hat, was den Unterschied macht.

Wie kann man das Heulen beseitigen?

Der Empfänger und die Kamera sollen in einem Abstand von mehr als 1,5 Metern sein.

Hinweis: Das Mikrofon des Empfängers und der Kamera können nicht entgegengesetzt sein. Das ist der Grund, warum manche Benutzer verwirrt sind, wenn sie die Anlage bedienen und es gibt immer Geräusche im Hintergrund. Diese Erscheinung ist ein unkontrollierbarer Faktor.

Für das beste Funktionieren:

Informationen zum Akku: verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien.

Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt nicht benutzen. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie entsprechend. Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen. Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Produkt genommen werden. Wiederaufladbare Batterien darf nur ein Erwachsener aufladen. Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht. Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Die Verpackung heben Sie für später auf. **BEIM EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN SOLL IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ERFOLGEN.** Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.

VERWERTUNG DER BATTERIEN UND ANDERER ELEKTROGERÄTE (WEEE):

seien Sie sich der Wichtigkeit der sauberen Umwelt bewusst, deswegen legen Sie nie Batterien oder andere Elektrogeräte in den Hausmüll ab, aber in die dafür gedachten Mülltonnen. Beraten Sie sich, wo in Ihrer Umgebung solche Sammelpunkte sind. An jedem Produkt ist die Komponente/Symbole abgedruckt, die Ihnen beim Sortieren behilflich sein kann. Produkte, die Pb, Cd und Hg beinhalten, darf man auch nicht in den Hausmüll werfen. Richtige Müllentsorgung und Mülltrennung des verbrauchten Produkts wird dabei behilflich sein, negative Folgen für die Umwelt und für die Gesundheit der Menschen zu vermeiden und Recyceln der Materiale, aus denen das Produkt besteht. Falsche Entsorgung des Produktes vom Benutzer kann der Umwelt und der Gesundheit der Menschen schaden.



Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte (Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)) – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht entsorgt oder mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.



Fachgerechte Entsorgung von Altbatterien gemäß Richtlinie 2006/66/EU über die Entsorgung von Batterien – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im gemischten Hausmüll. Batterienutzer sollten das verfügbare Sammelnetz für die Artikel nutzen, damit diese zurückgegeben, recycelt und entsorgt werden können. Innerhalb der EU gelten für die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderte Verfahren. Im Zweifelsfall oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Sammelnetzwerk.

Der Vermittler/Hersteller sagt aus, dass die Kinderfahrzeuge mit der Fernbedienung gemäß allen Ansprüchen und anderen geeigneten Bescheiden der Direktive 2014/53/EU mit allen Ergänzungen hergestellt sind. Die Kopie des Nachweises der Übereinstimmung steht zur Verfügung beim gesetzlichen Vertreter Apollo d.o.o. (GmbH), Puhova ulica 18, 2250 Ptuj oder auf der Internetseite: www.apollo.si (Declaration of conformity).

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**! ISTRUZIONI PER L'USO!
ATTENZIONE! PRIMA
DELL'USO LEGGERE
ATTENTAMENTE
LE ISTRUZIONI E
CONSERVARLE PER UN USO
SUCCESSIVO.**



AVVERTENZE PER LA SICUREZZA!

Rischio di soffocamento. I bambini possono strangolarsi con il cavo in dotazione. Tenere il cavo di ricarica ad almeno 1 m fuori dalla portata dei bambini. Non posizionare il monitor e il cavo vicino alla culla. Il cavo deve essere almeno 1 m fuori dalla portata del bambino.

Non utilizzare una prolunga e utilizzare solo il caricabatterie incluso. Non rimuovere l'etichetta di sicurezza dal cavo di ricarica. Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia.



**Energia massima per la radiofrequenza: 19dbm
Frequenza radio: 2400~2483 Ghz.**

! AVVERTENZA!

- Per la vostra sicurezza, utilizzate gli adattatori di corrente e gli eventuali cavi di alimentazione in dotazione. (Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti dal mancato utilizzo degli adattatori di corrente o dei cavi di alimentazione da lui forniti).
- Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre il baby monitor alla pioggia o all'umidità.
- Collegare il baby monitor a una presa di corrente facilmente accessibile. Se si nota un'anomalia nel dispositivo, scollegare immediatamente la spina principale dalla presa di corrente.
- NON smontare il dispositivo per evitare il rischio di scosse elettriche.
- NON utilizzare adattatori di corrente danneggiati.
- NON interferire con la spina degli adattatori di corrente con conduttori, ad esempio con anelli.
- La batteria (se presente) può esplodere se danneggiata.
- Questo baby monitor è destinato ad aiutare i genitori, ma non può sostituire una supervisione corretta e responsabile da parte di un adulto e non deve essere utilizzato a tale scopo.
- Non lasciate mai il bambino in casa da solo. Accertatevi che sia sempre presente un adulto per supervisionarlo e assisterlo.
- Non immergete alcuna parte del baby monitor in acqua o altri liquidi. Non posizionate l'apparecchio dove potrebbe essere bagnato da acqua o altri liquidi. Non utilizzate il baby monitor in luoghi umidi o in prossimità dell'acqua.
- Non ricoprite o posizionate sul baby monitor alcun oggetto. Non ostruite le aperture di ventilazione. Effettuate l'installazione seguendo le istruzioni del produttore.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Non modificate e/o tagliate alcuna parte dell'adattatore e del cavo onde evitare situazioni pericolose.
- Utilizzate esclusivamente l'adattatore in dotazione.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare

l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

- Proteggete il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Accertatevi di posizionare il baby monitor in modo tale che il cavo non ostruisca la soglia di una porta o un passaggio. Se posizionate il baby monitor su un tavolo o un mobiletto basso, evitate che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del mobiletto. Controllate che il cavo non poggi

sul pavimento in punti dove può essere d'intralcio.

- Tenete il materiale di imballaggio (buste di plastica, protezioni in cartone, ecc.) fuori dalla portata dei bambini poiché non sono giocattoli.
- Per evitare scariche elettriche, non aprite l'alloggiamento dell'unità bambino o genitore.
- **Attenzione!**
- Usate l'apparecchio a una temperatura compresa tra -20 °C e 65 °C. Non installate l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore. Assicuratevi di avere le mani asciutte quando utilizzate adattatori, spine e cavo di alimentazione.

Note importanti per l'installazione del baby monitor

Durante l'uso è necessario verificare la connessione wireless della trasmissione wireless tra la fotocamera e lo schermo. La distanza di trasmissione wireless è influenzata dalle condizioni ambientali.

Eventuali metalli pesanti o elettrodomestici limitano la trasmissione dei segnali wireless, come frigoriferi, porte metalliche o cemento armato.

Edifici solidi (come i muri), radio o apparecchiature elettriche (come televisori e computer) possono indebolire la potenza del segnale.

Se la connessione viene persa, provate a spostare il dispositivo in un altro luogo al chiuso.

Il baby monitor e il display non devono trovarsi a meno di 1,5 m di distanza, altrimenti si attiverà un segnale acustico.

	Qualità del segnale
	Nessun segnale
	Telecamera 1
	Telecamera 2 (a seconda del modello)
	Ingrandimento 2x
	Cambio di telecamera
	Ninnananna disattivata / attivata
	Impostazione del volume del suono (6 livelli)
	Interfono (comunicazione bidirezionale)
	Modalità notturna
	Scheda SD (riconoscimento)
VOX	Rilevatore di 'pianto' (alto, medio, basso)
24°C	Temperatura ambiente
05:51	Visualizzazione dell'orologio
	Stato della batteria

	Promemoria per la pappa (5 impostazioni di allarme)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Selezione della ninnananna (8 ninnananne)	OFF 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Impostazione del timer	00:00:00
	Impostazione della temperatura (C°/F°) : avviso di accensione/ spegnimento / bassa / alta temperatura	°C °F  < 26 > < 26 > < 26 >
	Selezione della telecamera (aggiungere / eliminare / alternare)	    
VOX	Suono VOX	HIGH MID LOW OFF
	Zoom	 x1  x2  x4

Funzionamento

Attivazione del dispositivo

Il baby monitor include due caricatori + cavi di ricarica. Uno si collega alla telecamera e l'altro viene utilizzato come caricatore per ricaricare le batterie.

1. Alimentazione del caricatore AC -100-240V. La telecamera si attiva automaticamente non appena viene collegata al caricatore. La spia blu si attiva (in modalità notturna si spegne automaticamente).
2. Per prima cosa estrarre l'antenna, tenere premuto il pulsante di accensione  per circa 3 secondi e attivare /disattivare il funzionamento. Il display è alimentato da una batteria. Quando è scarica, collegarla al caricabatterie.

Collegamento

Una volta attivati, la telecamera e il display si collegano automaticamente. Se la connessione non avviene, tenere conto della seguente procedura:

1. Attivare il display e premere il pulsante  Premere  o  e selezionare la telecamera , premere nuovamente il pulsante  per confermare la selezione. Premere il pulsante  e selezionare  e confermare la selezione. Quindi premere  o  e selezionare  o  e connettersi. Sul display apparirà una spia blu e un'icona  (tenere premuto il pulsante della telecamera per 3 secondi per connettersi). La spia blu smetterà di lampeggiare quando le due unità si saranno connesse correttamente. Se le unità non si connettono entro 30 secondi, la modalità di connessione viene disattivata. In alternativa, è possibile tenere premuto il pulsante  per circa 1,5 secondi nell'arco di 30 secondi per uscire direttamente dalla modalità di collegamento.
2. Quando la telecamera è accesa e spenta, premere il pulsante  per 3 secondi. La luce blu inizia a lampeggiare, indicando che la telecamera è in modalità di collegamento. La luce si spegne quando la telecamera si è collegata al display. Sul display verrà visualizzata l'immagine che si sta registrando. Se il processo di collegamento non continua dopo 1 minuto, la modalità operativa si spegne automaticamente.

Nota bene: è possibile collegare una sola telecamera a un display. Se il processo di collegamento si interrompe più volte di seguito, consultare il rivenditore).

Controllo dell'immagine sulla telecamera

Quando sia la telecamera che il display sono attivati, sul display deve apparire chiaramente un'immagine (se non appare alcuna immagine, verificare che i dispositivi siano collegati).

1. Controllare l'energia di carica
2. Se il collegamento viene interrotto, ripetere la procedura.
3. Premere il pulsante  per accedere al menù e selezionare la telecamera.

Utilizzo della telecamera

Funzionamento: premere il pulsante  per tre secondi per entrare in modalità di connessione. Entro un minuto si verificherà una disconnessione, quindi si dovrà ricominciare a connettersi.

Modalità notturna: la telecamera è dotata di una luce LED a infrarossi estremamente sensibile che aiuta a mantenere chiare e distinte le sagome al buio. Quando il sensore rileva una scarsa illuminazione, si attiva la luce LED a infrarossi. Il display mostrerà una proiezione in bianco e nero e l'icona  apparirà sullo schermo.

Installazione

1. Installare la telecamera nella posizione desiderata nella stanza.
2. Premere il pulsante , regolare l'inclinazione desiderata della telecamera utilizzando i pulsanti    .

Display di visualizzazione

Per attivare la riproduzione vocale, premere il pulsante  e parlare al bambino. Rilasciare il pulsante  quando si è terminato di parlare. Nel frattempo, la telecamera passa in modalità 'interfono'.

Regolazione del volume del suono

Premere il pulsante  o  e regolare il volume del suono. Sono disponibili 6 intensità sonore.

Promemoria per la pappa (allarme)

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  e selezionare .
3. Premere il pulsante  o  e selezionare l'allarme (0,5h /1h/ 2h/ 3h/ 4h), come promemoria per la pappa.

Se si imposta un promemoria, l'allarme inizierà a suonare ogni 0,5h /1h/ 2h/ 3h/ 4h ore e sul display apparirà l'icona della pappa. Premere un pulsante qualsiasi per disattivare il promemoria.

Ninnananne

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare .
3. Premere il pulsante  o  e selezionare una ninnananna, premere il tasto  e confermare la selezione. Per ascoltare le ninnananne in sequenza, premere il pulsante , premere il tasto  e confermare la selezione. Premere il pulsante  o  e selezionare altre impostazioni o premere il pulsante  per uscire dal menù.
4. Premere il pulsante  per ascoltare la ninnananna, premere nuovamente per spegnerla. Una pressione prolungata del pulsante  significa ascoltare la musica in sequenza.

Impostazione dell'orologio

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare .
3. Premere il pulsante  per confermare l'impostazione dell'orologio dei minuti e dei secondi, quindi premere il pulsante  o  per regolare l'impostazione. Premere il pulsante  o  per passare ad altre impostazioni o premere il pulsante  per uscire dal menù.

Visualizzazione della temperatura

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare .
3. Premere il pulsante  o  e selezionare  o , premere il pulsante  per confermare la selezione. Premere il pulsante  o  per passare ad altre impostazioni o premere il pulsante  per uscire dal menù.
4. Premere il pulsante  o  e selezionare , premere il pulsante  per accedere al sottomenù per l'impostazione dell'allarme per la temperatura.
5. Premere il pulsante  o  e selezionare una temperatura alta, bassa o attivare l'allarme per la temperatura .
6. Premere il pulsante  o  e attivare  o disattivare  il suono dell'allarme per la temperatura.

Nelle impostazioni  viene visualizzata un'icona  o  senza allarme acustico. Nelle impostazioni  viene visualizzata un'icona  o  con allarme acustico. Premere il pulsante  o  per impostare una temperatura più alta (impostazione °C tra 28 -37°C o impostazione °F tra 82 -98 °F). Se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata, si attiva l'allarme di alta temperatura.

Ripetere la stessa procedura per impostare una temperatura più bassa (impostazione °C tra 0 -27°C o impostazione °F tra 32-78 °F). Se la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata, si attiva l'allarme di bassa temperatura.

7. Sul display compare la temperatura ambiente rilevata dal sensore incorporata. Se la temperatura ambiente è superiore a quella impostata, appare l'icona di temperatura elevata  e si attiva l'allarme. Se la temperatura ambiente è inferiore a quella impostata, appare l'icona di bassa temperatura  e si attiva l'allarme.

Indipendentemente dal fatto che la temperatura impostata o rilevata sia superiore o inferiore, si attiverà l'allarme. Per disattivarlo, premere un pulsante qualsiasi. Se la temperatura non si adegua alla temperatura impostata, l'allarme suona dopo circa 30 secondi.

Visualizzazione sulla telecamera

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare , premere il pulsante  o  e selezionare ,  o  e premere il pulsante  per accedere al sottomenù.
3. Selezionare  e premere il pulsante . Selezionare  o  per collegare le unità. Quando la connessione è stata completata con successo, sul display appare l'icona  o .
4. Selezionare  per cancellare la modalità operativa, premere il pulsante  e cancellare  o . Sul display apparirà l'icona  o , selezionare l'icona  e cancellare la selezione. Selezionando l'icona  la selezione non verrà cancellata. Una volta completata l'eliminazione, l'icona  cambierà nell'icona , viene visualizzato un promemoria che ricorda che non vi è alcun collegamento tra le unità.
5. Selezionare  e premere il pulsante  per accedere al sottomenù. Selezionare l'icona  o . In alternativa selezionare anche l'icona  e accederete alla modalità di ripetizione. La visualizzazione delle telecamere 1 e 2 si alternerà ogni 15 secondi.
6. La telecamera può essere posizionata su un tavolo o montata a faccia in giù, regolare il display con le icone  .

Impostazioni VOX (funzione di attivazione vocale)

Rilevamento VOX: attivando la modalità VOX, il display si spegne automaticamente dopo 30 secondi. Quando il volume della stanza in cui è installata la telecamera è superiore al volume impostato, il display si attiva automaticamente.

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare .
3. Premere il pulsante  o  e selezionare    o , quindi premere il pulsante  per confermare la selezione.
4. Anche se la modalità VOX è disattivata, premendo brevemente i pulsanti  si

accede alla modalità VOX con una scorciatoia (il display sarà spento ma i suoni saranno comunque trasmessi attraverso la telecamera).

Nota bene! In modalità VOX disattivata, il display e i suoni si accendono / spengono automaticamente entro 30 secondi. Quando il suono della telecamera dell'ambiente è più forte del valore impostato, il display si accenderà e l'altoparlante trasmetterà il suono. Questa modalità è adatta all'uso notturno.

Luminosità del display

1. Premere il pulsante  o  e selezionare e regolare la luminosità del display  . Sono disponibili 6 livelli

Gestione PTZ (spostamento, inclinazione, ingrandimento)

Premere rapidamente il pulsante  e attivare il controllo TZ del dispositivo.

Premere i pulsanti     per regolare l'inclinazione della telecamera.

1. Premere il tasto  e regolare la telecamera in modo che la vista dal display sia visibile dall'alto.
2. Premere il tasto  e regolare la telecamera in modo che la vista dal display sia visibile dal basso.
3. Premere il tasto  e regolare in modo che la vista dal display sia visibile da sinistra.
4. Premere il tasto  e regolare in modo che la vista dal display sia visibile da destra.

Avvicinamento – ZOOM

1. Premere il pulsante  per accedere al menù principale.
2. Premere il pulsante  o  e selezionare , quindi premere il pulsante  o  e selezionare la modalità di avvicinamento – ZOOM   o  e premere nuovamente il pulsante  per confermare la selezione. Premere il pulsante  per uscire dal menù.

Registrazione

1. Inserire una scheda di memoria (non inclusa) nello slot dedicato sulla fotocamera, l'icona  apparirà sullo schermo. Il dispositivo supporta l'uso di schede microSD (TF) fino a 32 GB (supporta solo schede con formato FAT32).
2. Tenere premuto il pulsante  per circa 1,5 secondi per avviare la registrazione, sul display inizierà a lampeggiare l'icona . Tenere nuovamente premuto

Recording now,
please quit

il pulsante  per interrompere la registrazione e uscire dal menù.

Attenzione: i video registrati non possono essere riprodotti sul display. Rimuovere la scheda SD e riprodurre la registrazione sul computer.

Stato della batteria

Il segno  indica lo stato attuale della batteria. Il segno  indica che il livello della batteria è basso; si sentiranno 5 segnali acustici consecutivi che ricordano che la batteria è scarica.

Stato del segnale

L'icona  mostra lo stato del segnale a pieno carico. Tuttavia, è possibile che si verifichi un'interferenza del segnale a seconda dell'ambiente o del dispositivo. Sul display apparirà l'icona . Quando il segnale si interrompe per circa 5 secondi, appare un'icona lampeggiante , si sentono parimenti anche dei bip (5x). Dopo cinque bip, appare sul display un'icona lampeggiante . Il display non è più collegato alla telecamera.

Pulizia

Pulire il prodotto con un panno umido o antistatico. Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Non utilizzare diluenti, altri solventi o sostanze chimiche per pulire qualsiasi parte del prodotto, poiché potrebbero verificarsi danni al prodotto stesso.

Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità o forte luce solare e non bagnarlo.

In caso di problemi

Perché il segnale nella stanza è debole?

Verificare che l'antenna di ricezione del display sia accesa; Le pareti delle case sono fatte di materiali diversi che possono interferire con il segnale 2.4G, Se il segnale non è abbastanza forte, spostare il dispositivo in un'altra posizione.

Warum gibt es immer Geräusche im Hintergrund?

È impossibile eliminare tutti i rumori. Questo tipo di rumore è causato da problemi nel campo audio. Tenere lo schermo e la telecamera a una distanza superiore a 1,5 metri

Suggerimento: il microfono del ricevitore e quello della telecamera non devono essere azionati contemporaneamente. Questo è il motivo per cui alcuni utenti si confondono durante l'utilizzo dei dispositivi quando sentono un rumore di fondo. Questo fenomeno è un fattore incontrollabile.

Perché la temperatura non viene visualizzata con precisione sullo schermo?

C'è una differenza nella circolazione dell'aria negli spazi chiusi.

b. Il motivo principale è che il sensore ha una tolleranza di ± 1 °C, il che causa la differenza.

Come eliminare il segnale acustico?

O: Il ricevitore e la telecamera devono trovarsi a una distanza di almeno 1,5 metri.

Suggerimento: il microfono del ricevitore e il microfono della telecamera non devono essere azionati contemporaneamente. Questo è il motivo per cui alcuni utenti si confondono durante l'uso dei dispositivi quando sentono un rumore di fondo. Questo fenomeno è un fattore incontrollabile.

Per migliorare il funzionamento:

Informazioni generali sulle batterie: utilizzare solo il tipo di batterie consigliato. Non mischiare diversi tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso. Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle correttamente. Non caricare batterie non ricaricabili. Prima di caricare, rimuovere le batterie dal prodotto. Le batterie possono essere caricate solo da un adulto.

Inserire le batterie rispettando la corretta polarizzazione. Fare attenzione che non si verifichi un corto circuito durante l'inserimento delle batterie. Conservare la confezione per eventuale utilizzo in futuro. DURANTE L'INSERIMENTO E LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEVE ESSERE SEMPRE PRESENTE UN ADULTO. Rimuovere le batterie usate dal prodotto.

RICICLAGGIO DI BATTERIE E ALTRI RIFIUTI DI APPARECCHI ELETTRICI (RAEE):

Bisogna essere consapevoli dell'importanza di un ambiente pulito, quindi non si devono mai smaltire le batterie o altri apparecchi elettrici nei rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori. Chiedete dove sono i punti di raccolta nella vostra zona. Ciascuno dei prodotti ha un'etichetta stampata che vi aiuta a decidere come smaltire i prodotti. Anche i prodotti contenenti Pb, Cd e Hg non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto e separato del prodotto usato aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana e promuoverà il riciclaggio dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente può danneggiare l'ambiente e la salute umana.



Corretto smaltimento delle apparecchiature usate (Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)) - i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati insieme agli altri rifiuti domestici.



Smaltimento corretto delle batterie usate in conformità alla Direttiva 2006/66/UE sullo smaltimento delle batterie: i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Non smaltire le batterie nei rifiuti urbani misti. Gli utenti delle batterie dovrebbero utilizzare la rete di raccolta disponibile per gli articoli, consentendone la restituzione, il riciclo e lo smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle batterie sono regolati da procedure separate. In caso di dubbi o domande, contatta la tua rete di raccolta locale.

L'intermediario/il produttore dichiara che i veicoli telecomandati per bambini sono stati fabbricati in conformità a tutti i requisiti e alle altre decisioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE ed eventuali integrazioni.

Una copia della Dichiarazione di conformità originale è disponibile presso il rappresentante legale di Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, oppure online sul sito www.apollo.si (Declaration of conformity).

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



**MODE D'EMPLOI !
ATTENTION ! AVANT
UTILISATION, LISEZ
ATTENTIVEMENT LE MODE
D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE
POUR TOUTE UTILISATION
ULTÉRIEURE.**



ALERTE DE SÉCURITÉ!

Danger d'étranglement: des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus d'un mètre). N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

N'utilisez pas de rallonge et utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne retirez pas l'étiquette de sécurité du câble du chargeur. Arrêtez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à se lever sur ses mains et ses genoux.



**Puissance maximale pour la
radiofréquence : 19dbm
Fréquence radio : 2400~2483 Ghz.**

! AVERTISSEMENTS !

- Pour votre sécurité, veuillez utiliser, le cas échéant, les adaptateurs d'alimentation et les cordons d'alimentation fournis. (Le fabricant n'est en aucun cas responsable de toute perte subie en raison de la non utilisation des adaptateurs d'alimentation ou des cordons d'alimentation fournis par le fabricant).
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'écoute-bébé à la pluie ou à l'humidité.
- Connectez l'écoute-bébé à une prise secteur facilement accessible. Si vous remarquez une anomalie sur l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.
- NE démontez JAMAIS le boîtier pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez JAMAIS des adaptateurs secteur endommagés.
- Ne mettez JAMAIS la fiche des adaptateurs électriques en contact avec des conducteurs, par exemple avec des anneaux.
- La batterie (le cas échéant) peut exploser en cas de mauvais usage.
- Cet écoute-bébé est destiné à offrir une assistance. Il ne saurait en aucun cas remplacer une surveillance responsable et appropriée de la part d'un adulte. Ne laissez jamais votre bébé seul à la maison. Assurez-vous que quelqu'un le surveille et prend soin de lui
- Ne plongez jamais l'écoute-bébé dans l'eau ou dans tout autre liquide. Placez l'appareil à l'abri de toute source d'eau ou d'autre liquide afin de le protéger contre les risques d'éclaboussure ou de fuite. N'utilisez jamais l'écoute-bébé dans des lieux humides ou à proximité d'une source d'eau.
- Ne placez jamais d'objet sur l'écoute-bébé et ne le couvrez pas. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur secteur correspond à la tension du secteur.
- Ne modifiez pas ou ne coupez pas de pièce de l'adaptateur et de son cordon car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes

manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers

- encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- Veillez à placer l'écoute-bébé de manière à ce que son cordon d'alimentation ne bloque pas une entrée ou un passage. Si vous placez l'écoute-bébé sur une table ou un meuble bas, ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du meuble. Veillez à

ce que le cordon d'alimentation au sol n'entraîne pas de risque de trébuchement.

- Les emballages (sacs en plastique, cartons de protection, etc.) ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants.
- Pour éviter les décharges électriques, n'ouvrez pas le boîtier de l'unité bébé ou de l'unité-parents.
- **Attention**
- Utilisez l'appareil à une température comprise entre -20 °C et 65 °C. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, poêles ou autres appareils (y compris amplificateurs) produisant de la chaleur. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant d'attraper les adaptateurs, les prises et les cordons.

Notes importantes pour l'installation de l'écoute-bébé

Lors de son utilisation, vous devez vérifier la connexion sans fil de la transmission sans fil entre la caméra et l'écran. Les conditions environnementales affectent la distance de transmission sans fil.

Tout métal lourd ou appareil électroménager, tels que les réfrigérateurs, les portes métalliques ou le béton armé, limite la transmission sans fil des signaux. La force du signal peut être affaiblie par les bâtiments solides (tels que les murs), les radios ou les équipements électriques (tels que les téléviseurs ou les ordinateurs). Si la connexion est perdue, essayez de déplacer l'appareil dans un autre endroit de l'espace intérieur. L'écoute-bébé et l'écran ne doivent pas être à une distance inférieure à 1,5 m, dans le cas contraire le bip sonore s'active.

	Puissance du signal
	Sans signal
	Caméra 1
	Caméra 2 (selon le modèle)
	Zoom 2x
	Changement de caméra
	Berceuses désactivées/activées
	Réglage du volume sonore (6 niveaux)
	Interphone (communication bidirectionnelle)
	Mode nuit
	Carte SD (reconnaissance)
VOX	Détecteur de « pleurs » (fort, moyen, faible)
24°C	Température ambiante
05:51	Affichage de l'horloge
	État de la batterie

	Rappel de repas (5 paramètres d'alarme)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Sélection de la berceuse (8 berceuses)	OFF         
	Réglage de la minuterie	00:00:00
	Réglage de la température (C°/F°) : marche/arrêt / avertissement température basse/haute	°C °F  < 2 6 > < 2 6 > <  >
	Sélection de la caméra (ajouter/supprimer/changer)	    
VOX	Son VOX	HIGH MID LOW OFF
	Zoom	  

Fonctionnement

Activation de l'appareil

L'écoute-bébé comprend deux chargeurs + deux câbles de chargeur. L'un se branche sur la caméra, l'autre sert de chargeur de batteries.

1. Puissance du chargeur CA -100-240 V. La caméra s'active automatiquement dès que vous la connectez au chargeur. Le voyant bleu s'allume alors (il s'éteint automatiquement en mode nuit).
2. Retirez d'abord l'antenne, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation  pendant environ 3 secondes puis activez/désactivez le fonctionnement. L'écran est alimenté par la batterie. Lorsque cette dernière est vide, connectez-la au chargeur.

Connexion

Une fois la caméra et l'écran activés, ils se connectent automatiquement. Si la connexion ne s'établit pas, procédez selon les étapes suivantes :

1. Activez l'écran et appuyez sur le bouton  Appuyez sur  ou sur  et sélectionnez la caméra , appuyez de nouveau sur le bouton  pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton  et sélectionnez  puis confirmez votre choix. Appuyez ensuite sur  ou  et sélectionnez  ou  et vous pourrez alors vous connecter. Le voyant bleu s'affiche sur l'écran et l'icône  apparaît (maintenez enfoncé le bouton de la caméra pendant 3 secondes pour vous connecter). Le voyant bleu cesse de clignoter lorsque les deux unités sont connectées. Si les deux appareils ne se connectent pas dans les 30 secondes, le mode connexion se désactive. Vous pouvez également appuyer et maintenir le bouton enfoncé  pendant environ 1,5 seconde sur une période de 30 secondes pour quitter directement le mode connexion.
2. Lorsque la caméra est allumée et éteinte, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes. Le voyant bleu se met à clignoter, indiquant que la caméra est en mode connexion. Lorsque la caméra se connecte à l'écran, le voyant s'éteint. L'affichage que vous enregistrez apparaît à l'écran. Si le processus de connexion s'arrête après 1 minute, le mode de fonctionnement s'éteint automatiquement.

Souvenez-vous ! Une caméra ne peut être connectée qu'à un seul écran. Si le processus de connexion est interrompu plusieurs fois de suite, consultez votre vendeur.

Vérification de l'image sur la caméra

Lorsque la caméra et l'écran sont activés, l'image doit clairement s'afficher sur l'écran (si l'image n'apparaît pas, vérifiez que les appareils sont connectés).

1. Vérifiez l'alimentation de charge
2. Si la connexion est perdue, réitérez le processus.
3. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu et sélectionnez la caméra

Utilisation de la caméra

Fonctionnement : appuyez sur le bouton  pendant trois secondes pour accéder au mode connexion. Il s'interrompt pendant une minute, puis vous devez de nouveau vous connecter.

Mode nuit : la caméra est équipée d'une lumière LED infrarouge extrêmement sensible, qui rend les contours clairs et reconnaissables dans l'obscurité. Lorsque le capteur détecte la moindre lumière, la LED infrarouge s'active. Une projection en noir et blanc s'affiche alors sur l'écran ainsi que l'icône .

Installation

1. Installez la caméra à l'endroit souhaité dans la pièce.
2. Appuyez sur le bouton , réglez l'angle de la caméra souhaité à l'aide des boutons    .

Écran d'affichage

Pour activer le talkback, appuyez sur le bouton , vous pourrez alors parler à votre enfant. À la fin de votre communication, relâchez le bouton . La caméra se met à ce moment en mode interphone.

Réglage du volume sonore

appuyez sur le bouton  ou  pour régler le volume. Six différents niveaux de volume sont disponibles.

Rappel de repas (alarme)

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez .
3. Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner l'alarme (0,5 h / 1 h / 2 h / 3 h / 4 h), comme rappel de repas.

En définissant un rappel, l'alarme émet un bip toutes les 0,5 h / 1 h / 2 h / 3 h / 4 h et l'icône de repas apparaît sur l'écran. Appuyez sur un des boutons pour désactiver le rappel.

Berceuses

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez .
3. Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner une berceuse. Appuyez sur le bouton  pour confirmer votre sélection. Pour écouter les berceuses en continu, appuyez sur le bouton , puis sur le bouton  pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner d'autres réglages ou sur le bouton  pour quitter le menu.
4. Appuyez sur le bouton  pour écouter une berceuse, appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter la berceuse. Pour écouter la musique en continu, appuyez plus longuement sur le bouton .

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez .
3. Appuyez sur le bouton  pour confirmer votre sélection du réglage de l'heure, des minutes et des secondes, puis appuyez sur le bouton  ou  pour ajuster le réglage.
4. Appuyez sur le bouton  ou  pour passer aux autres paramètres ou sur le bouton  pour quitter le menu.

Affichage de la température

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez .
3. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez  ou , appuyez sur le bouton  pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton  ou  pour passer aux autres paramètres ou sur le bouton  pour quitter le menu.
4. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez , appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu de réglage de l'alarme de température.
5. Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner une température basse, haute ou activez l'alarme de température .
6. Appuyez sur le bouton  ou  et activez  ou désactivez  le volume de l'alarme de température.

Dans les réglages , l'icône  ou  apparaît sans alarme sonore. Dans les réglages , l'icône  ou  apparaît avec l'alarme sonore. Appuyez sur le bouton  ou  pour augmenter la température (réglage °C entre 0 et 27 °C ou réglage °F entre 32 et 78 °F). Si la température dans la pièce est supérieure à la température réglée, l'alarme de haute température s'enclenche.

Réitérez le même procédé pour baisser la température (réglage °C entre 0 et 27 °C ou réglage °F entre 32 et 78 °F). Si la température dans la pièce est inférieure à la température réglée, l'alarme de basse température s'enclenche.

- La température ambiante détectée par le capteur intégré apparaît sur l'écran. Si la température ambiante est supérieure à la température réglée, l'icône de température élevée  s'affiche et l'alarme retentit. Si la température ambiante est inférieure à la température réglée, l'icône de température basse  apparaît et l'alarme retentit.

Quelle que soit la température supérieure ou inférieure réglée ou détectée, l'alarme s'enclenche. Appuyez sur n'importe quel bouton pour la désactiver. Si la température ne s'ajuste pas à la température réglée, l'alarme retentit après environ 30 secondes.

Affichage sur la caméra

- Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
- Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez , appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez ,  ou  puis appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu.
- Sélectionnez  et appuyez sur le bouton . Sélectionnez  ou  pour connecter les unités. Suite à la connexion effectuée, l'icône  ou  s'affiche sur l'écran.
- Sélectionnez  pour supprimer le mode de fonctionnement, appuyez sur le bouton  pour supprimer  ou . Les deux icônes  ali  s'affichent sur l'écran, choisissez l'icône  pour effectuer la suppression. Sélectionnez l'icône  pour ne pas supprimer la sélection. Après la suppression effectuée, l'icône  change en icône , le rappel que les unités sont hors-connexion s'affiche.
- Sélectionnez  et appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu. Sélectionnez l'icône  ou . Vous pouvez également sélectionner l'icône  pour passer au mode répétition. La vue des caméras 1 et 2 s'interchange toutes les 15 secondes.
- Vous pouvez placer la caméra sur la table ou tournée vers le bas. Réglez l'écran à l'aide des icônes  .

Paramètres VOX (fonction d'activation lors de sons)

Détection VOX : activez le mode VOX, l'écran s'éteint automatiquement après 30 secondes. Lorsque le volume de la pièce, où est installée la caméra, est supérieur au niveau défini, l'écran s'active automatiquement.

- Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
- Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez .
- Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez    ou , puis appuyez sur le bouton  pour confirmer votre choix.
- Même si le mode VOX est désactivé, appuyez brièvement sur le bouton  pour accéder au mode VOX par le biais du raccourci (l'écran s'éteint, mais il transmet toujours les sons via la caméra). Souvenez-vous ! Lorsque vous éteignez le mode VOX, l'écran et les sons s'allument/s'éteignent

automatiquement 30 secondes. Lorsque le son de la caméra provenant de l'environnement est plus fort que la valeur définie, l'écran s'allume et le haut-parleur émet un son. Ce mode convient à une utilisation nocturne.

Luminosité de l'écran

Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner le réglage de la luminosité de l'écran  . Six niveaux sont disponibles

Contrôle PTZ (panoramique, inclinaison, zoom)

Appuyez rapidement sur le bouton  pour activer le contrôle PTZ de l'appareil. Appuyez sur les boutons     pour régler l'angle de la caméra.

1. Appuyez sur le bouton  pour régler la caméra afin que la vue de l'écran soit visible depuis la partie supérieure.
2. Appuyez sur le bouton  pour régler la caméra afin que la vue de l'écran soit visible depuis la partie inférieure.
3. Appuyez sur le bouton  pour régler la caméra afin que la vue de l'écran soit visible depuis la partie gauche.
4. Appuyez sur le bouton  pour régler la caméra afin que la vue de l'écran soit visible depuis la partie droite.

ZOOM

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez , puis appuyez sur le bouton  ou  et sélectionnez le mode ZOOM   ou . Appuyez de nouveau sur le bouton  pour confirmer votre choix. Appuyez sur le bouton  pour quitter le menu.

Enregistrement

1. Insérez une carte mémoire (non fournie) dans l'emplacement prévu à cet effet sur l'appareil photo, l'icône apparaîtra sur l'écran . L'appareil prend en charge l'utilisation de cartes microSD (TF) jusqu'à 32 Go (prend uniquement en charge les cartes au format FAT32).
2. Appuyez et maintenez le bouton  pendant environ 1,5 seconde pour que l'enregistrement commence. Le symbole  clignote alors sur l'écran. Appuyez de nouveau sur le bouton  et maintenez-le pour arrêter l'enregistrement et quitter le menu.

Souvenez-vous : La vidéo enregistrée ne peut pas être lue à l'écran. Retirez la carte SD et regardez l'enregistrement sur votre ordinateur.

État de la batterie

Le symbole  indique l'état actuel de la batterie. Le symbole  signifie que le niveau de la batterie est faible, vous entendrez alors 5 bips consécutifs. Le bip vous rappelle l'état de la batterie faible.

État du signal

L'icône  indique l'état complet du signal. Des interférences de signal peuvent néanmoins se produire selon les interférences dans la pièce ou les appareils affectant le signal. L'icône  apparaît alors sur l'écran. Lorsque le signal est interrompu pendant environ 5 secondes, l'icône  clignotante apparaît et vous entendrez également un bip (5x). Après cinq bips, l'icône clignotante  apparaît sur l'écran. L'écran n'est plus connecté à la caméra.

Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon humide ou un chiffon antistatique. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs.

N'utilisez pas de diluant, d'autres solvants ou produits chimiques pour nettoyer quelque partie du produit, cela pourrait l'endommager.

N'exposez pas le produit à des températures élevées, à l'humidité ou à un fort rayonnement du soleil et ne le mouillez pas.

En cas de difficultés

Pourquoi le signal dans la pièce est-il faible ?

Vérifiez que l'antenne de réception de l'écran d'affichage est allumée ; Les murs des maisons sont constitués de différents matériaux pouvant interférer avec le signal 2,4 G, Si le signal n'est pas assez fort, déplacez le produit dans un autre endroit.

Pourquoi y a-t-il toujours du bruit en arrière-plan ?

Il est impossible d'éliminer tous les bruits. Ce type de bruit est causé par des problèmes dans le domaine audio. Veuillez garder l'écran et la caméra à une distance de plus de 1,5 mètre.

Conseil : Le microphone du récepteur et celui de la caméra ne doivent pas fonctionner en même temps. C'est la raison pour laquelle certains utilisateurs sont confus en entendant du bruit en arrière-plan lors de l'utilisation d'appareils. Ce phénomène est un facteur incontrôlable.

Pourquoi la température n'est-elle pas affichée avec précision sur l'écran ?

Il existe une différence dans la circulation de l'air dans les espaces fermés.

b. La raison principale est que le capteur présente un écart de $\pm 1^{\circ}\text{C}$, d'où la différence.

Comment éliminer le sifflement ?

Le récepteur et la caméra doivent être à une distance d'au moins 1,5 mètre.

Conseil : Le microphone du récepteur et le microphone de la caméra ne doivent pas fonctionner en même temps. C'est la raison pour laquelle certains utilisateurs sont confus en entendant du bruit en arrière-plan lors de l'utilisation d'appareils. Ce phénomène est un facteur incontrôlable.

Pour de meilleures performances :

Suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne. Tenir les piles hors de portée des enfants. Ne pas mélanger piles neuves et usagées. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé. Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet. Ne pas court-circuiter les piles. Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile). Retirer les piles épuisées du compartiment. Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ». Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH. Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat. Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment. Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Gardez les liquides loin du produit. Un déversement pourrait affecter le son ou le fonctionnement du piano. Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Élimination appropriée des équipements usagés (Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)) - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers.



Élimination appropriée des piles usagées conformément à la directive 2006/66/UE sur l'élimination des piles - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux mixtes. Les utilisateurs de batteries doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour les articles, permettant leur retour, leur recyclage et leur élimination. Au sein de l'UE, la collecte et le recyclage des piles sont régis par des procédures distinctes. En cas de doute ou de questions, veuillez contacter votre réseau de collecte local.

Le courtier/Le fabricant déclare que les véhicules pour enfants avec télécommande sont fabriqués conformément à toutes les exigences et autres décisions de la directive 2014/53/UE avec toutes ses modifications.

Une copie de la déclaration de conformité originale est disponible auprès du représentant légal d'Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, ou sur le site www.apollo.si (Declaration of conformity).

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**! INSTRUCCIONES DE USO
¡ADVERTENCIA!
LEA ATENTAMENTE LAS
INSTRUCCIONES ANTES
DE SU USO Y GUÁRDELAS
PARA SU USO POSTERIOR.**



¡ALERTA DE SEGURIDAD!

riesgo de estrangulamiento: Los niños pueden **ESTRANGULARSE** con los cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 1m (3 pies) de distancia). No utilice nunca alargaderas con los adaptadores de corriente de CA.

Utilice únicamente los adaptadores de corriente de CA proporcionados.

No use un cable de extensión y solo use el cargador incluido. No retire la etiqueta de seguridad del cable del cargador. Deje de usar el producto cuando el niño comience a levantarse sobre sus manos y rodillas.



**Energía máxima para radiofrecuencia: 19dbm
Radiofrecuencia: 2400~2483 Ghz.**

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Por su seguridad, utilice los adaptadores de corriente y los cables de alimentación suministrados, si los hay. (El fabricante no se hace responsable de las pérdidas ocasionadas por no utilizar los adaptadores o cables de alimentación suministrados por el fabricante).
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o a la humedad.
- Conecte el monitor para los bebés a una toma de corriente de fácil acceso. Si observa alguna anomalía en el aparato, desconecte inmediatamente el enchufe principal de la toma de corriente.
- NO desmonte la carcasa para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- NO utilice los adaptadores de corriente dañados.
- NO interfiera el enchufe de los adaptadores de corriente con conductores, por ejemplo, con anillos.
- La batería (si la hay) puede explotar si se estropea.
- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. En ningún caso sustituye la supervisión responsable y adecuada por parte de un adulto y no debe utilizarse como tal. Nunca deje al bebé solo en la casa.
- Asegúrese siempre de que haya alguien presente para cuidar de él y hacerse cargo de sus necesidades.
- No sumerja nunca ninguna parte del vigilabebés en agua u otros líquidos. No coloque el aparato en un lugar en el que le pueda caer o salpicar agua o cualquier otro líquido. No utilice nunca el vigilabebés en lugares húmedos o cerca del agua.
- No coloque nunca ningún recipiente encima de la unidad del bebé ni lo cubra. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones del fabricante.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- No modifique ni corte ninguna pieza del adaptador ni del cable, ya que puede provocar una situación peligrosa.
- Utilice únicamente el adaptador que se suministra.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos

acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.

- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, especialmente en las clavijas, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato.
- Coloque el vigilabebés de modo que el cable no obstruya el paso. Si coloca el vigilabebés sobre una mesa o un mueble bajo, no deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o mueble. No tienda el cable sobre el suelo donde pueda provocar tropiezos.
- Mantenga los materiales del

embalaje (bolsas de plástico, cartones de protección, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete.

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra la carcasa de la unidad del bebé ni de la unidad de padres.
- **Precaución**
- Utilice el aparato a una temperatura de entre -20 °C y 65 °C. No instale el aparato cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor. Asegúrese de tener las manos secas cuando manipule adaptadores, enchufes y cables eléctricos.

Notas importantes para la instalación del monitor para bebés

Durante el uso, debe comprobar la conexión inalámbrica de la transmisión inalámbrica entre la cámara y la pantalla. La distancia de transmisión inalámbrica se ve afectada por las condiciones ambientales.

Cualquier metal pesado o electrodoméstico limita la transmisión de señales inalámbricas, como refrigeradores, puertas metálicas u hormigón armado. La intensidad de la señal puede verse debilitada por construcciones sólidas (como paredes), radios o equipos eléctricos (como televisores, ordenadores). Si se pierde la conexión, intente mover el dispositivo a una ubicación diferente en el interior.

El monitor para bebés y la pantalla no deben estar a menos de 1,5 m de distancia, de lo contrario se activará un pitido.

	Intensidad de la señal
	Sin señal
	Cámara 1
	Cámara 2 (dependiendo del modelo)
	Aumento 2x
	Sustitución de la cámara
	Canción de cuna apagada/ encendida
	Ajuste del nivel de sonido (6 niveles)
	Intercomunicador (comunicación bidireccional)
	Modo nocturno
	Tarjeta SD (reconocimiento)
VOX	Detector 'llanto' (alto, medio, bajo)
24°C	Temperatura ambiente
05:51	Visualización del reloj
	Estado de la batería

	Recordatorio de alimentación (5 ajustes de alarma)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Selección de canciones de cuna (8 canciones de cuna)	OFF 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Configuración del temporizador	00:00:00
	Ajuste de temperatura (C°/F°) : encendido/apagado / advertencia de temperatura baja / alta	°C °F  < 2 6 > < 2 6 > < 2 6 >
	Selección de cámara (añadir / eliminar / cambiar)	    
VOX	Sonido VOX	HIGH MID LOW OFF
	Ampliación	 x1  x2  x4

Funcionamiento

Activación del dispositivo

El monitor incluye dos cargadores + cables de carga. Uno se conecta a la cámara y el otro se utiliza como cargador de batería.

1. Alimentación del cargador AC -100-240V. La cámara se activará automáticamente tan pronto como la conecte al cargador. La luz indicadora azul se activará (en modo nocturno se apagará automáticamente).
2. Primero extraiga la antena, pulse el botón de encendido  y manténgalo pulsado durante unos 3 segundos y active /desactive la operación. La pantalla funciona con una batería. Cuando esté vacía, conéctela al cargador.

Conectando

Una vez que la cámara y la pantalla estén activadas, se conectarán automáticamente. Si no se produce ninguna conexión, siga estos pasos:

1. Active la pantalla y pulse el botón  Pulsar  o  y seleccione la cámara , pulse el botón de nuevo  y confirme la selección. Pulse el botón  y seleccione  y confirme la selección. A continuación, pulse  o  y seleccione  o  y conéctese. Aparecerá una luz indicadora azul en la pantalla y un icono  (mantenga pulsado el botón de la cámara durante 3 segundos para conectarse). La luz indicadora azul dejará de parpadear cuando las unidades se conecten correctamente. Si los dispositivos no están conectados en 30 segundos, el modo de emparejamiento se desactivará. Alternativamente, puede mantener pulsado el botón  durante aproximadamente 1,5 segundos durante un período de 30 segundos para salir directamente del modo de conexión.
2. Cuando la cámara esté encendida y apagada, pulse el botón  durante 3 segundos. La luz azul parpadeará, lo que indica que la cámara está en modo de emparejamiento. Cuando la cámara se conecte a la pantalla, la luz se apagará. La pantalla mostrará la imagen que está grabando. Si el proceso de conexión no continúa después de 1 minuto, el modo de funcionamiento se desconecta automáticamente.

Nota: Sólo se puede conectar una cámara a una pantalla. Si el proceso de conexión se interrumpe varias veces seguidas, consulte a su distribuidor).

Comprobación de la imagen en la cámara

Cuando la cámara y la pantalla están activadas, la imagen debe mostrarse claramente en la pantalla (si la imagen no aparece, verifique que los dispositivos estén conectados).

1. Compruebe la energía de carga
2. Si se corta la conexión, repita el proceso.
3. Pulse el botón  para entrar en el menú y seleccione la cámara.

Uso de la cámara

Funcionamiento: pulse el botón  durante tres segundos y entre en el modo de conexión. Habrá una interrupción en un minuto, luego debe comenzar a emparejar de nuevo.

Modo nocturno: la cámara está equipada con una luz LED infrarroja extremadamente sensible, que ayuda a mantener los contornos en la oscuridad limpios y reconocibles. Cuando el sensor detecte poca luz, se activará el LED infrarrojo. La pantalla mostrará una proyección en blanco y negro y el icono  aparecerá en la pantalla.

Instalación

1. Coloque la cámara en la posición deseada en la habitación.
2. Pulse el botón  y ajuste la inclinación deseada de la cámara con ayuda de los botones    .

Pantalla de visualización

Para activar el habla, pulse el botón  y podrá hablar con su bebé. Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón . Mientras tanto, la cámara pasará al modo «intercomunicador».

Ajuste de la intensidad del sonido

Pulse el botón  o  y la intensidad del sonido. Hay 6 intensidades disponibles.

Recordatorio de alimentación (alarma)

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione .
3. Presione el botón  o  y seleccione la alarma (0.5h/1h/2h/3h/4h) como recordatorio de alimentación.

Si configura un recordatorio, la alarma comenzará a sonar cada 0,5h/1h/ 2h/ 3h/ 4h horas y el icono de alimentación aparecerá en la pantalla. Pulse cualquier botón y desactive el recordatorio.

Canciones de cuna

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione .
3. Pulse el botón  o  y seleccione la canción de cuna, pulse el botón  y confirme la selección. Para escuchar las canciones de cuna en secuencia, pulse el botón , pulse el botón  y confirme la selección. Pulse el botón  o  y seleccione otros ajustes o pulse el botón  para salir del menú.

4. Pulse el botón  y escuche la canción de cuna, pulse de nuevo y apague la canción de cuna. Mantener pulsado el botón  significa escuchar música en secuencia.

Ajuste del reloj

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione .
3. Pulse el botón  y confirme la selección de configuración de hora durante minutos, segundos, luego pulse el botón  o  y ajuste la configuración.
4. Pulse el botón  o  y seleccione otros ajustes o pulse el botón  para salir del menú.

Visualización de la temperatura

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione .
3. Pulse el botón  o  para seleccionar  o , pulse el botón  para confirmar su selección. Pulse el botón  o  y seleccione otros ajustes o pulse el botón  para salir del menú.
4. Pulse el botón  o  y seleccione , pulse el botón  y entrará en el submenú de configuración de la alarma de temperatura.
5. Pulse el botón  o  y seleccione temperatura alta, baja o active la advertencia de temperatura .
6. Pulse el botón  o  y active  o desactive el  sonido de la alarma de temperatura.

Aparecerá el icono  en la configuración  o  sin una alarma de pitido. En la configuración  aparecerá un icono  o  con una alarma de pitido activada. Pulse el botón  o  y establezca una temperatura más alta (ajuste de °C entre 28 -37 °C o ajuste de °F entre 82 -98 °F). Si la temperatura ambiente es superior a la temperatura establecida, se activará una alarma de alta temperatura.

Repita el mismo procedimiento para establecer una temperatura más baja (ajuste de °C entre 0 -27 °C o ajuste de °F entre 32-78 °F). Si la temperatura ambiente es inferior a la temperatura establecida, se activará una alarma de baja temperatura.

7. La pantalla mostrará la temperatura ambiente detectada por el sensor incorporado. Si la temperatura ambiente es superior a la establecida, aparecerá un icono de alta temperatura  y sonará una alarma. Si la temperatura ambiente es inferior a la establecida, aparecerá un icono de alta temperatura  y sonará una alarma.

Independientemente de la temperatura más alta o más baja establecida o detectada, se activará una alarma. Pulse cualquier botón y desactívelo. Si la temperatura no se ajusta a la establecida, sonará una alarma en unos 30 segundos.

Visualización en la cámara

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione , pulse el botón  o  y  seleccione  o  y pulse el botón  para entrar en el submenú.
3. Seleccione  y pulse el botón . Seleccione  o  para conectar las unidades. Una vez que se complete el emparejamiento con éxito, aparecerá el icono  o  en la pantalla.
4. Seleccione  para eliminar el modo de funcionamiento, pulse el botón  y elimine  o . El icono  o  aparecerá en la pantalla, seleccione el icono  y elimine lo seleccionado. Seleccione el icono  y no eliminará la selección. Después de la eliminación con éxito, el icono  cambiará a , y aparecerá un recordatorio de que no hay conexión entre las unidades.
5. Seleccione  y pulse el botón  y entre en el submenú. Seleccione el icono  o . Alternativamente puede seleccionar un icono  y pasar al modo de repetición. La pantalla de las cámaras 1 y 2 cambiará cada 15 segundos.
6. Puede colocar la cámara sobre la mesa o colocarla boca abajo, ajustar la pantalla con los iconos  .

Configuración de VOX (función de activación por sonido)

Detección VOX: activa el modo VOX, la pantalla se apagará automáticamente después de 30 segundos. Cuando el volumen en la sala donde está instalada la cámara sea superior al establecido, la pantalla se activará automáticamente.

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Pulse el botón  o  y seleccione .
3. Pulse el botón  o  para seleccionar    o , pulse el botón  para confirmar su selección.
4. Incluso si el modo VOX está desactivado, pulse brevemente los botones  y entre en el modo VOX a través de un acceso directo (la pantalla se apagará, pero seguirá transmitiendo sonidos a través de la cámara).

¡Recuerde! En el modo VOX, la pantalla y los sonidos se encenderán / apagarán automáticamente en 30 segundos. Cuando el sonido ambiental de la cámara es más alto que el valor establecido, la pantalla se iluminará y el altavoz emitirá un sonido. Este modo es adecuado para su uso por la noche.

Brillo de la pantalla

Pulse el botón  o  y seleccione y ajuste el brillo de la pantalla  .
Hay 6 niveles disponibles

Control PTZ (movimiento, inclinación, zoom)

Pulse rápidamente el botón  y active el control TZ del dispositivo. Pulse los botones     y ajuste la inclinación de la cámara.

1. Pulse el botón para  ajustar la cámara de modo que la vista desde la pantalla sea visible desde la parte superior.
2. Pulse el botón para  ajustar la cámara de modo que la vista desde la pantalla sea visible desde la parte inferior.
3. Presione el botón  y ajústelo para que la vista desde la pantalla sea visible desde la parte izquierda.
4. Presione el botón  y ajústelo para que la vista desde la pantalla sea visible desde la parte derecha.

Aproximación - ZOOM

1. Pulse el botón  y entre en el menú principal.
2. Presione el botón  o  y seleccione , luego presione el botón  o  y seleccione el modo de aproximación – ZOOM    o  y luego presione el botón o nuevamente  y confirme la selección. Pulse el botón para salir del menú.

Filmación

1. Inserte una tarjeta de memoria (no incluida) en la ranura correspondiente de la cámara; el icono aparecerá en la pantalla . El dispositivo admite el uso de tarjetas microSD (TF) de hasta 32 GB (solo admite tarjetas con formato FAT32).
2. Presione y mantenga pulsado el botón durante  aproximadamente 1,5 segundos y la grabación comenzará, el letrero comenzará a parpadear en la pantalla . Pulse el botón de nuevo y mantenga pulsado el botón  y deje de filmar y salga del menú.

Recuerde: el vídeo grabado no se puede reproducir en la pantalla. Retire la tarjeta SD y reproduzca la grabación en su ordenador.

Estado de la batería

El icono  muestra el estado actual de la batería. El icono  significa que el nivel de la batería es bajo, escuchará 5 pitidos consecutivos, el pitido le recordará el estado de batería baja.

Estado de la señal

El icono  muestra el estado de la señal completa. Sin embargo, también pueden producirse interferencias de señal, dependiendo de la interferencia de la sala o de los dispositivos que afecten a la interferencia de la señal. En la pantalla aparecerá el icono . Cuando la señal se interrumpe durante unos 5 segundos aparecerá el icono parpadeante , y también escuchará un pitido (5x). Después de cinco pitidos, aparecerá en la pantalla el icono parpadeante . La pantalla ya no está conectada a la cámara.

Limpieza

Limpie el producto con un paño húmedo o antiestático. No utilice agentes de limpieza agresivos.

No utilice diluyentes, otros disolventes o productos químicos para limpiar cualquier parte del producto, ya que pueden producirse daños en el producto.

No exponga el producto a altas temperaturas, humedad o luz solar intensa ni lo moje.

Solución de problemas

¿Por qué la señal en la habitación es débil?

Compruebe que la antena receptora de la pantalla de visualización esté encendida; Las paredes de las casas están hechas de diversos materiales que pueden interferir con la señal 2.4G. Si la señal no es lo suficientemente fuerte, mueva el producto a otra ubicación.

¿Por qué siempre hay ruido de fondo?

Es imposible eliminar todo el ruido. Este tipo de ruido se debe a problemas en el campo de audio. Por favor, mantenga la pantalla y la cámara a una distancia superior a 1,5 metros.

Consejo: El micrófono receptor y el micrófono de la cámara no deben funcionar al mismo tiempo. Esta es la razón por la que algunos usuarios se confunden al utilizar los dispositivos cuando oyen ruido de fondo. Este fenómeno es un factor incontrolable.

¿Por qué la temperatura no se muestra con precisión en la pantalla?

Hay una diferencia en la circulación del aire interior. La razón principal es que el sensor tiene una tolerancia de $\pm 1^{\circ}\text{C}$, lo que causa una diferencia.

¿Cómo eliminar el pitido?

Mantenga el receptor y la cámara a una distancia de 1,5 metros o más.

Consejo: El micrófono receptor y el micrófono de la cámara no deben funcionar al mismo tiempo. Esta es la razón por la que algunos usuarios se confunden al utilizar los dispositivos cuando oyen ruido de fondo. Este fenómeno es un factor incontrolable.

Para un mejor rendimiento:

Quite todo el material de embalaje y los componentes no utilizados antes del primer uso.

Antes de cada uso, compruebe si hay daños visibles en el equipo. Si detecta algún daño, no utilice este equipo. Quite la película protectora del espejo antes de utilizarlo. Información de las Baterías

Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse. Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No combine baterías usadas con nuevas. No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables. Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente. Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías. No haga cortocircuito con las baterías. No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles). Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías. Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es “recargable”. Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse. Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto. No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH. Utilice el método de eliminación correcto para las baterías. Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado. Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Mantenga los líquidos alejados del producto. Un derrame podría afectar el sonido o el funcionamiento. No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Eliminación adecuada de equipos usados (Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)) - los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni desecharse junto con otros residuos domésticos.



Eliminación adecuada de baterías usadas de acuerdo con la Directiva 2006/66/UE sobre eliminación de baterías: los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. No deseche las baterías en la basura municipal mixta. Los usuarios de baterías deben utilizar la red de recogida disponible para los artículos, permitiendo su devolución, reciclaje y eliminación. Dentro de la UE, la recogida y el reciclaje de baterías se rigen por procedimientos separados. En caso de dudas o preguntas, comuníquese con su red de recolección local.

El intermediario/fabricante declara que los vehículos infantiles dirigidos por control remoto han sido fabricados de conformidad con todos los requisitos y otras decisiones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE y sus modificaciones. Puede solicitar una copia de la Declaración de conformidad original al representante legal de Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, o en línea en www.apollo.si (Declaration of conformity).

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!

Κίνδυνος πνιγμού. Παιδιά έχουν στραγγαλιστεί σε κορδόνια. Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από την εμβέλεια των παιδιών. Μην τοποθετείτε την οθόνη και το καλώδιο κοντά στην κούνια. Το καλώδιο πρέπει να είναι τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από την εμβέλεια του παιδιού.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης και χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο φορτιστή. Μην αφαιρείτε την ετικέτα ασφαλείας από το καλώδιο φόρτισης. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να σηκώνεται στα χέρια και τα γόνατά του.



**Μέγιστη ενέργεια για ραδιοσυχνότητα: 19dbm
Ραδιοσυχνότητα: 2400~2483 Ghz.**

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε τους παρεχόμενους μετασχηματιστές ρεύματος και τα καλώδια ρεύματος, εάν υπάρχουν. (Ο κατασκευαστής δεν θα ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια προκληθεί από τη μη χρήση των παρεχόμενων από τον κατασκευαστή μετασχηματιστών ρεύματος ή καλωδίων ρεύματος).
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το μόνιτορ μωρού σε βροχή ή υγρασία.
- Συνδέστε το μόνιτορ μωρού σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα AC. Εάν παρατηρήσετε κάποια ανωμαλία στη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως το κύριο βύσμα από την πρίζα AC.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε το περίβλημα για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένους μετασχηματιστές ρεύματος.
- ΜΗΝ παρεμβαίνετε στο βύσμα των μετασχηματιστών ρεύματος με αγωγούς, π.χ. με δαχτυλίδια.
- Η μπαταρία (εάν υπάρχει) μπορεί να εκραγεί εάν υποστεί κακή μεταχείριση.
- Αυτό το μόνιτορ μωρού προορίζεται ως βοήθημα. Δεν υποκαθιστά την υπεύθυνη και σωστή επίβλεψη ενηλίκων και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοιο.
- Μην αφήνετε ποτέ το μωρό σας μόνο στο σπίτι σας. Βεβαιωθείτε πάντα ότι υπάρχει κάποιος παρών για να φροντίσει το μωρό και να καλύψει τις ανάγκες του.
- Μην βυθίζετε ποτέ κανένα μέρος του μόνιτορ μωρού σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην τοποθετείτε τη συσκευή όπου το νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό μπορεί να στάξει ή να πιτσιλίζει πάνω της. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το μόνιτορ μωρού σε υγρά μέρη ή κοντά σε νερό.
- Μην τοποθετείτε ποτέ κανένα αντικείμενο πάνω από το μόνιτορ μωρού και μην το καλύπτετε. Μην φράζετε κανένα άνοιγμα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στον μετασχηματιστή αντιστοιχεί στην τοπική τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην τροποποιείτε ή κόβετε κανένα μέρος του μετασχηματιστή και του καλωδίου του, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνη κατάσταση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
- Εάν ο μετασχηματιστής είναι κατεστραμμένος, αντικαταστήστε τον πάντα με έναν του αρχικού τύπου για να αποφύγετε τον κίνδυνο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από

άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τσιμπηθεί, ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μόνιτορ μωρού με τέτοιο τρόπο ώστε το καλώδιο του να μην εμποδίζει μια πόρτα ή ένα πέρασμα. Εάν τοποθετήσετε το μόνιτορ μωρού σε ένα τραπέζι ή ένα χαμηλό ντουλάπι, μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από

την άκρη του τραπεζιού ή του ντουλαπιού. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν βρίσκεται στο πάτωμα όπου παρουσιάζει κίνδυνο σκοντάφτισμα.

- Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, χαρτονένια προστατευτικά, κ.λπ.) μακριά από την εμβέλεια των παιδιών, καθώς δεν είναι παιχνίδι.
- Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα της μονάδας μωρού ή της μονάδας γονέων.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ -20°C και 65°C. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά όταν χειρίζεστε μετασχηματιστές, βύσματα και το καλώδιο τροφοδοσίας.

Σημαντικές σημειώσεις για την εγκατάσταση ενός μόνιτορ μωρού:

Κατά τη χρήση, πρέπει να ελέγχετε την ομαλή ασύρματη μετάδοση μεταξύ της κάμερας και της οθόνης. Η απόσταση ασύρματης μετάδοσης επηρεάζεται από τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Οποιοδήποτε βαρύ μέταλλο ή οικιακή συσκευή θα εμποδίσει τη μετάδοση των ασύρματων σημάτων, όπως ψυγεία, μεταλλικές πόρτες ή οπλισμένο σκυρόδεμα. Η ισχύς του σήματος μπορεί να εξασθενήσει από συμπαγή κτίρια (όπως τοίχους), ραδιόφωνα ή ηλεκτρικό εξοπλισμό (όπως τηλεοράσεις, υπολογιστές). Εάν το σήμα χαθεί, προσπαθήστε να μετακινήσετε τη συσκευή σε διαφορετική τοποθεσία εσωτερικά. Μην τοποθετείτε την οθόνη και την κάμερα μαζί σε απόσταση μικρότερη από 1,5 μέτρα, διαφορετικά θα προκληθεί “ουρλιαχτό” (ανάδραση ήχου).

	Ένταση σήματος
	Χωρίς σήμα
	Κάμερα 1
	Κάμερα 2 (ανάλογα το μοντέλο)
	2x Ζουμ
	ΔΔΔΔΔιακόπτης κάμερας
	Μελωδίες on/off
	Ένταση ήχου (6 επίπεδα)
	Λειτουργία ενδοεπικοινωνίας
	Λειτουργία νυχτερινής λήψης
	SAναγνώριση κάρτας SD
VOX	Ανιχνευτής κλάματος (υψηλό/μεσαίο/χαμηλό)
24°C	Ένδειξη θερμοκρασίας δωματίου
05:51	Ωρα
	Επίπεδο μπαταρίας

	Ρύθμιση Ώρας Υπενθύμισης Σίτισης (Μπορούν να Ρυθμιστούν 5 Συναγερμοί)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Επιλογή Νανουρίσματος (8 Νανουρίσματα)	OFF 🎵 ₁ 🎵 ₂ 🎵 ₃ 🎵 ₄ 🎵 ₅ 🎵 ₆ 🎵 ₇ 🎵 ₈ 🎵🔄
	Ρύθμιση Ώρας Συστήματος	00:00:00
	Ρύθμιση Θερμοκρασίας (C°/F°), Συναγερμός Θερμοκρασίας ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση/Ρύθμιση προειδοποίησης υψηλής θερμοκρασίας/προειδοποίησης χαμηλής θερμοκρασίας)	°C °F ⚙️ < 26 > < 26 > < 26 >
	Επιλογή Κάμερας (Προσθήκη/ Διαγραφή/Εναλλαγή)	📷* 🗑️ 🔄 ⬇️ ⬆️
VOX	Ρύθμιση Ανίχνευσης Ήχου VOX	HIGH MID LOW OFF
	out Ζουμ Κάμερας Εντός/ Εκτός (ή Εισαγωγή/Εξαγωγή Ζουμ)	🔍x1 🔍x2 🔍x4

Λειτουργία

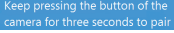
Πώς να ενεργοποιήσετε τη συσκευή

Ο μετασχηματιστής είναι διαθέσιμος για είσοδο AC 100-240V. Η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μετά τη σύνδεση του μετασχηματιστή, η μπλε ενδεικτική λυχνία θα ανάψει (στη λειτουργία νύχτας θα σβήσει αυτόματα).

1. Ο μετασχηματιστής είναι διαθέσιμος για είσοδο AC 100-240V. Η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μετά τη σύνδεση του μετασχηματιστή, η μπλε ενδεικτική λυχνία θα ανάψει (στη λειτουργία νύχτας θα σβήσει αυτόματα).
2. Τραβήξτε πρώτα την κεραία, πατήστε το  κουμπί λειτουργίας της οθόνης για 3 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε.
Η οθόνη διαθέτει μπαταρία, όταν η μπαταρία έχει χαμηλή ισχύ, συνδέστε τον μετασχηματιστή για επαναφόρτιση.

Σύζευξη

Μόλις ενεργοποιηθούν τόσο η κάμερα όσο και η οθόνη, θα συνδεθούν αυτόματα. Εάν όχι, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ενεργοποιήστε την οθόνη και πατήστε το κουμπί μενού . Πατήστε   τα βελάκια πάνω/κάτω για να επιλέξετε την κάμερα  και πατήστε  το κουμπί επιβεβαίωσης. Στην αναδυόμενη μπάρα, πατήστε το κουμπί πάνω για να επιλέξετε  σύζευξη και πατήστε  το κουμπί επιβεβαίωσης . Στη συνέχεια, πατήστε τα βελάκια πάνω/κάτω   για να επιλέξετε την κάμερα  που θέλετε να συζεύξετε . Τότε, η μπλε ενδεικτική λυχνία της οθόνης θα αναβοσβήνει και θα εμφανιστεί μια προτροπή  στην οθόνη. Η μπλε ενδεικτική λυχνία σταματά να αναβοσβήνει όταν η συσκευή συζευχθεί με επιτυχία. Εάν δεν συζευχθεί καμία συσκευή για 30 δευτερόλεπτα, θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία σύζευξης ή μπορείτε να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το κουμπί "πίσω"  για 1,5 δευτερόλεπτα εντός 30 δευτερολέπτων για να εξέλθετε απευθείας από τη λειτουργία σύζευξης.
2. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο το κουμπί σύζευξης  για 3 δευτερόλεπτα, τότε η μπλε λυχνία θα αναβοσβήνει γρήγορα. Αυτό σημαίνει ότι η κάμερα είναι τώρα σε λειτουργία σύζευξης. Μόλις η κάμερα συνδεθεί με την οθόνη, η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει. Τώρα η οθόνη μπορεί να εμφανίσει την εικόνα που καταγράφει η κάμερα.

Εάν δεν γίνει σύζευξη συσκευής για 1 λεπτό, θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία σύζευξης.

(Σημείωση: Μια κάμερα μπορεί να συνδεθεί μόνο σε μία οθόνη. Εάν η σύζευξη αποτύχει πολλές φορές στη σειρά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση μετά την πώληση ή τον τοπικό αντιπρόσωπο.)

Έλεγχος της εικόνας της κάμερας μωρού

Όταν και η κάμερα και η οθόνη είναι κανονικά ενεργοποιημένες, η οθόνη θα πρέπει να μπορεί να δείχνει την εικόνα από την κάμερα (Εάν η οθόνη δεν δείχνει την εικόνα, ελέγξτε την κατάσταση σύζευξης).

1. Ελέγξτε εκ των προτέρων ότι και οι δύο έχουν ρεύμα.
2. Εάν η σύνδεση αποτύχει, επαναλάβετε τη σύζευξη σύμφωνα με την ενότητα 2.2 ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ.
3. Πατήστε το κουμπί  μενού για να μπειτε στο μενού και επιλέξτε την κάμερα που θέλετε να παρακολουθήσετε.

Χρήση Κάμερας

Λειτουργία κουμπιού κάμερας: Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία σύζευξης. Θα εξέλθει σε ένα λεπτό και θα χρειαστεί να συζευχθείτε ξανά.

Λειτουργία νυχτερινής όρασης: Η κάμερα είναι εξοπλισμένη με 1 τεμάχιο υπέρυθρο LED φωτός υψηλής έντασης, το οποίο βοηθά στην καταγραφή καθαρών εικόνων στο σκοτάδι. Όταν ο ενσωματωμένος οπτικός αισθητήρας ανιχνεύσει ότι το φως του περιβάλλοντος είναι ασθενές, το υπέρυθρο LED θα ανάψει αυτόματα. Η οθόνη θα εμφανιστεί σε ασπρόμαυρο χρώμα και το εικονίδιο  νυχτερινής όρασης θα εμφανιστεί στη γραμμή κατάστασης στο πάνω μέρος της οθόνης.

Εγκατάσταση

1. Τοποθετήστε την κάμερα στην περιοχή που θέλετε να παρακολουθείτε.
2. Πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης . Ρυθμίστε τη γωνία θέασης της κάμερας περιστρέφοντας την κατεύθυνση     μέχρι να εμφανιστεί μια ικανοποιητική εικόνα στην οθόνη.

Το μενού της οθόνης

Λειτουργία ενδοεπικοινωνίας

Ενώ θέλετε να μιλήσετε αμφίδρομα, παρακαλώ πατήστε το πλήκτρο  λειτουργία, τότε μπορείτε να μιλήσετε με το μικρό σας μωρό. Και αφήστε το πλήκτρο  όταν η συζήτηση τελειώσει. Εν τω μεταξύ, το σύστημα της κάμερας θα εισέλθει σε λειτουργία ενδοεπικοινωνίας αφού αφήσετε το πλήκτρο  της οθόνης.

Volume adjustment

Πατήστε το πλήκτρο  ή  για να ρυθμίσετε μεγαλύτερη ή μικρότερη ένταση ήχου. Η ένταση ήχου έχει 6 επίπεδα για επιλογή.

Υπενθύμιση σίτισης (ξυπνητήρι)

1. Πατήστε το πλήκτρο για να  εισέλθετε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε .
3. Πατήστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε την ώρα του ξυπνητηριού (0.5h/1h/2h/3h/4h) για την υπενθύμιση σίτισης. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση. Πατήστε το πλήκτρο  για να βγείτε από το μενού.

Εάν η ώρα του ξυπνητηριού έχει οριστεί, η οθόνη θα ηχήσει κάθε 0.5h/1h/2h/3h/4h και το αναβοσβήνον σήμα σίτισης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ακυρώσετε την υπενθύμιση σίτισης.

Νανούρισμα

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εισέλθετε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε .
3. Στη γραμμή μενού που εμφανίζεται, πατήστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε το νανούρισμα και πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση. Για να παίξετε όλη τη μουσική σε κύκλο, επιλέξτε  και πατήστε  το πλήκτρο για επιβεβαίωση.
4. Πατήστε το πλήκτρο μουσικής νανούρισμα , παρατεταμένο πάτημα για να παίξετε το νανούρισμα και πατήστε ξανά  για να απενεργοποιήσετε το να παίζει όλη τη μουσική σε κύκλο.

Ρύθμιση ώρας συστήματος

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να εισέλθετε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε .
3. Στη γραμμή μενού που εμφανίζεται, πατήστε το πλήκτρο  για να επιλέξετε με τη σειρά την ώρα, τα λεπτά, τα δευτερόλεπτα και πατήστε το πλήκτρο  ή  για να ρυθμίσετε με τη αζιونه, ή πατήστε  για έξοδο από το μενού.

Εμφάνιση θερμοκρασίας

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να μπειτε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε την επιλογή για την εμφάνιση θερμοκρασίας.
3. Στο αναδυόμενο μενού, πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε βαθμούς Κελσίου (°C) ή Φαρενάιτ (°F) και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να μεταβείτε σε άλλες ρυθμίσεις ή πατήστε το κουμπί "πίσω" για να βγείτε από το μενού.
4. Στο αναδυόμενο μενού, πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε "ρύθμιση συναγερμού θερμοκρασίας" και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να μπειτε στο υπομενού ρύθμισης θερμοκρασίας συναγερμού.
5. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να ρυθμίσετε την υψηλή, τη χαμηλή ή να ενεργοποιήσετε την προειδοποίηση θερμοκρασίας. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο συναγερμού θερμοκρασίας. Στη λειτουργία "μόνο εικονίδιο", υπάρχει μόνο ένα

εικονίδιο ή μια προεπιλεγμένη εικόνα χωρίς ήχο συναγερμού. Στη λειτουργία “εικονίδιο και ήχος”, υπάρχει ένα εικονίδιο ή μια προτροπή και ένας ήχος συναγερμού.

6. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να ρυθμίσετε την τιμή θερμοκρασίας για την οποία θα εκδοθεί προειδοποίηση (εύρος ρύθμισης °C 28-37°C, εύρος ρύθμισης °F 82-98°F). Εάν η τρέχουσα θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία προειδοποίησης, το σύστημα προτρέπει αυτόματα μια προειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας. Κάντε το ίδιο για να ρυθμίσετε τη χαμηλή θερμοκρασία προειδοποίησης (εύρος ρύθμισης °C 0-26°C, εύρος ρύθμισης °F 32-78°F). Εάν η τρέχουσα θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία προειδοποίησης, το σύστημα προτρέπει αυτόματα μια προειδοποίηση χαμηλής θερμοκρασίας.
7. Η οθόνη θα εμφανίσει τη γραμμή κατάστασης θερμοκρασίας από τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο πίσω μέρος της κάμερας. Όταν η θερμοκρασία του δωματίου του μωρού είναι υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία, η οθόνη θα εμφανίσει ένα κόκκινο σημάδι και έναν συναγερμό προειδοποίησης. Ενώ η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία, η οθόνη θα εμφανίσει ένα μπλε σημάδι και έναν συναγερμό προειδοποίησης.
8. Εν τω μεταξύ, πάνω ή κάτω από την καθορισμένη θερμοκρασία θα εκπέμπεται ήχος συναγερμού “μπιπ” και πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ακυρώσετε τον ήχο “μπιπ”. Εάν η θερμοκρασία δεν επανέλθει στο καθορισμένο εύρος θερμοκρασίας, ο ήχος συναγερμού “μπιπ” θα εκπέμπεται ξανά 30 δευτερόλεπτα αργότερα.

Επιλογή εμφάνισης κάμερας

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να μπειτε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε “κάμερα” και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να επιλέξετε “προσθήκη” ή “διαγραφή” ή “εναλλαγή” και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να μπειτε στο υπομενού.
3. Επιλέξτε “προσθήκη” και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να επιλέξετε “cam1” ή “cam2” για σύζευξη. Μετά την επιτυχή σύζευξη, η οθόνη θα εμφανίσει την εικόνα από την “cam1” ή την “cam2”.
4. Επιλέξτε “διαγραφή” για να μπειτε στη λειτουργία διαγραφής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να διαγράψετε την “cam1” ή την “cam2”. Θα εμφανιστεί μια προτροπή “διαγραφή κάμερας” ή “μη διαγραφή κάμερας”. Επιλέξτε “διαγραφή” για να διαγράψετε, επιλέξτε “μη διαγραφή” για να μην διαγράψετε. Εάν η διαγραφή είναι επιτυχής, το εικονίδιο της κάμερας θα μετατραπεί σε “χωρίς σύνδεση κάμερας”.
5. Επιλέξτε “εναλλαγή” και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να δείτε το υπομενού και επιλέξτε “cam1” ή “cam2” για να δείτε την αντίστοιχη εικόνα. Ή μπορείτε να επιλέξετε “κυκλική λειτουργία” και η εικόνα από την cam1 στην cam2 θα εναλλάσσεται κάθε 15 δευτερόλεπτα.
6. Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί στο γραφείο ως συνήθως ή να εγκατασταθεί ανάποδα. Ο προσανατολισμός της οθόνης πρέπει να ρυθμιστεί από το μενού κάνοντας κλικ στο “κατεύθυνση οθόνης”.

Ρυθμίσεις VOX

Ανίχνευση VOX: Ενεργοποιήστε τη λειτουργία VOX, η οθόνη θα σβήσει αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα. Όταν ο ήχος περιβάλλοντος της κάμερας είναι πιο δυνατός από την καθορισμένη τιμή, η οθόνη θα ανάψει αυτόματα.

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να μπειτε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε "VOX".
3. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε "ενεργοποίηση" ή "απενεργοποίηση" και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση. Ακόμα και στη λειτουργία VOX-off, πατήστε σύντομα το κουμπί "VOX" για να μπειτε στη λειτουργία VOX με συντόμευση (η οθόνη θα σβήσει, αλλά θα συνεχίσει να μεταδίδει ήχο από την κάμερα).

Σημείωση: Όταν το VOX είναι απενεργοποιημένο, πατήστε το κουμπί "VOX" και η οθόνη θα παραμείνει αναμμένη χωρίς αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Ο ήχος εξακολουθεί να ακούγεται από την κάμερα ανά πάσα στιγμή. Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη όταν το μωρό παίζει και ο ενήλικας πρέπει να φύγει για λίγο.

Όταν η λειτουργία VOX είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη και ο ήχος θα ανάβουν/σβήνουν αυτόματα σε 30 δευτερόλεπτα. Όταν ο ήχος περιβάλλοντος της κάμερας είναι πιο δυνατός από την καθορισμένη τιμή, η οθόνη θα ανάψει και το ηχείο θα κάνει έναν ήχο. Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για χρήση τη νύχτα.

Φωτεινότητα οθόνης

Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να ρυθμίσετε απευθείας τη φωτεινότητα. Έχει 6 επίπεδα.

Τηλεχειριστήριο PTZ

Πατήστε σύντομα το κουμπί PTZ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία τηλεχειρισμού και, στη συνέχεια, πατήστε τα κουμπιά κατεύθυνσης για να ρυθμίσετε τη γωνία περιστροφής της κάμερας.

1. Πατήστε το κουμπί "πάνω", ρυθμίστε την κάμερα για να δείτε την άνω όψη από την οθόνη.
2. Πατήστε το κουμπί "κάτω", ρυθμίστε την κάμερα για να δείτε την κάτω όψη από την οθόνη.
3. Πατήστε το κουμπί "αριστερά", ρυθμίστε την κάμερα για να δείτε την αριστερή όψη από την οθόνη.
4. Πατήστε το κουμπί "δεξιά", ρυθμίστε την κάμερα για να δείτε τη δεξιά όψη από την οθόνη.

Ζουμ Κάμερας

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να μπειτε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε τα κουμπιά πάνω/κάτω για να επιλέξετε “ζουμ κάμερας” και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να επιλέξετε “ζουμ εντός” ή “ζουμ εκτός”. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης για να επιβεβαιώσετε και πατήστε το κουμπί “πίσω” για να βγείτε από το μενού.

Εγγραφή Βίντεο

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης (δεν περιλαμβάνεται) στην ειδική υποδοχή της κάμερας, το εικονίδιο κάρτας μνήμης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Η συσκευή υποστηρίζει τη χρήση καρτών microSD (TF) έως 32GB (υποστηρίζει μόνο κάρτες με μορφή FAT32).
2. Στην κύρια διεπαφή, κρατήστε πατημένο το κουμπί εγγραφής για 1,5 δευτερόλεπτα, η εγγραφή βίντεο ξεκινά και το σημάδι εγγραφής αναβοσβήνει στην οθόνη. Κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί εγγραφής για 1,5 δευτερόλεπτα για να διακόψετε και να βγείτε από την εγγραφή.

Σημείωση: Το εγγεγραμμένο βίντεο δεν μπορεί να αναπαραχθεί από την οθόνη. Αφαιρέστε την κάρτα SD και αναπαράγετε το εγγεγραμμένο βίντεο στον υπολογιστή.

Επίπεδο Ισχύος

Το εικονίδιο μπαταρίας δείχνει το τρέχον επίπεδο ισχύος. Το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας υποδεικνύει χαμηλό επίπεδο ισχύος και θα εκπέμπει 5 συνεχόμενους ήχους “μπιπ” συναγερμού. Ο ήχος “μπιπ” θα συνεχίσει να υπενθυμίζει ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Σήμα

Το εικονίδιο σήματος δείχνει την ισχύ του σήματος. Εάν υπάρχει ένας μεγάλος σταθμός βάσης πύργου σήματος ή εξοπλισμός παρεμβολής σήματος υψηλής ισχύος στο τρέχον περιβάλλον, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη μετάδοση και το εικονίδιο σήματος θα εμφανιστεί. Όταν το σήμα αποσυνδεθεί για 5 δευτερόλεπτα, το εικονίδιο σήματος θα εμφανιστεί και θα αναβοσβήνει, και η οθόνη θα εκπέμψει ήχο “μπιπ” 5 φορές. Μετά τις 5 φορές του ήχου “μπιπ”, η οθόνη θα αφήσει μόνο το εικονίδιο σήματος να αναβοσβήνει. Τώρα η οθόνη έχει αποσυνδεθεί από την κάμερα.

Καθαρισμός

Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί ή ένα αντιστατικό μαντηλάκι.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά ή λειαντικά διαλυτικά.

Μην χρησιμοποιείτε νέφτι, άλλα διαλυτικά ή χημικά για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος, καθώς θα προκληθεί ζημιά στο προϊόν. Αυτή η ζημιά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή έντονο ηλιακό φως και μην το βρέχετε.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

**! NAVODILA ZA UPORABO!
POZOR! PRED UPORABO
NATANČNO PREBERITE
NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA KASNEJŠO UPORABO.**



VARNOSTNA OPOZORILA!

Nevarnost davljenja. Otroci se lahko s priloženim kablom zadavijo. Hranite kabel polnilca vsaj 1 m izven otrokovega dosega. Varuške in kabla ne postavljajte v bližino posteljice. Kabel mora biti vsaj 1 m izven otrokovega dosega.

Ne uporabljajte podaljška in uporabljajte le priložen polnilec. Ne odstranite varnostne nalepke iz kabla polnilca. Kadar se otrok prične dvigovati na roke in kolena, hranite kabel polnilca in varuško izven otrokovega dosega.



**Največja energija za radijsko frekvenco: 19dbm
Radijska frekvenca: 2400~2483 Ghz.**

! OPOZORILA!

- Zaradi vaše varnosti uporabite priložen polnilni kabel. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne izgube in nesreče ob neuporabi priloženega polnilnega kabla.
- Da zmanjšate nevarnost požara ali električnega udara, varuške ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Varuško priključite v lahko dostopno električno vtičnico. V primeru nepravilnega delovanja nemudoma izključite polnilni kabel iz vtičnice.
- Ne razstavljajte ohišja, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Ne uporabljajte poškodovanih polnilnih kablov.
- Ne posegajte v vtič polnilca. Ne uporabljajte agresivnih čistil.
- V primeru nepravilnega ravnanja, lahko baterija eksplodira.
- Splošne informacije: V primeru kakršnih koli dvomov ali nedelovanja se posvetujte s prodajalcem ali serviserjem. Izdelek se lahko nekoliko razlikuje od prikazanega na embalaži.
- Varuška je namenjena kot pomoč pri varovanju otroka. Varuška ni nadomestilo za odgovoren in ustrezen nadzor odrasle osebe in se ga kot takega ne sme uporabljati. Otroka nikoli ne puščajte samega brez nadzora.
- Vedno se prepričajte, da je nekdo prisoten, da pazi na otroka in skrbi za njegove potrebe.
- Nikoli ne potapljajte nobenega dela varuške v vodo ali katero koli drugo tekočino. Varuške ne postavljajte na mesto, kjer lahko voda ali katera koli druga tekočina kaplja ali brizga nanjo. Varuške nikoli ne uporabljajte na vlažnih mestih ali v bližini vode.
- Na varuško nikoli ne postavljajte predmetov in je ne prekrivajte. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- Pred priključitvijo naprave preverite, ali napetost, navedena na adapterju, ustreza lokalni omrežni napetosti.
- Ne spreminjajte ali odstranite nobenega dela polnilca saj lahko to povzroči nevarnost nesreče.
- Uporabljajte samo priložen polnilec.
- Če je polnilec poškodovan, ga zamenjajte z originalnim, da se izognete nevarnosti.
- Izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroku ne dovolite, da se igra z varuško.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Kabel zaščitite pred tem, da se

po njem hodi ali stisne, zlasti pri vtičih in priključnih delih. Prepričajte se, da varuško postavite tako, da njen kabel ne ovira vrat ali prehoda. Če varuško postavite na mizo ali nizko omarico, naj kabel ne visi čez rob mize ali omarice. Prepričajte se, da kabel ne leži na tleh, kjer se lahko spotaknete.

- Embalažni material (plastične vrečke, kartonske pufre itd.) hranite izven dosega otrok, saj niso igrače.

- Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja otroške ali starševske enote.

Pozor!

- Proizvod uporabljajte pri temperaturah od -20°C do 65°C. Ne nameščajte v bližino virov toplote (kot so: radiatorji, štedilniki ali druge naprave, ki proizvajajo toploto). Pri rokovanju s polnilcem, vtičem, kablom, imejte zmeraj suhe roke.

Pomembne opombe za namestitev varuške

Pri uporabi morate preveriti brezžično povezavo brezžičnega prenosa med kamero in zaslonom. Na razdaljo brezžičnega prenosa vplivajo okoljski pogoji. Vse težke kovine ali gospodinjski aparati omejujejo oddajanje brezžičnih signalov, kot so hladilniki, kovinska vrata ali armirani beton.

Moč signala lahko oslabijo trdne zgradbe (kot so zidovi), radijski sprejemniki ali električna oprema (kot so televizorji, računalniki). Če je povezava izgubljena, poskusite premakniti napravo na drugo lokacijo v zaprtem prostoru.

Varuška in zaslon ne smeta biti na manjši razdalji od 1,5 m, sicer se bo aktiviral piskajoč zvok.

	Jakost signala
	Brez signala
	Kamera 1
	Kamera 2 (odvisno od modela)
	2x povečava
	Menjava kamere
	Izklop / vklop uspavank
	Nastavitev jakosti zvoka (6 ravni)
	Domofon (dvosmerna komunikacija)
	Nočni način
	SD kartica (razpoznava)
VOX	Detektor 'joka' (visoko, srednje, nizko)
24°C	Temperatura prostora
05:51	Prikaz ure
	Stanje baterije

	Opomnik za hranjenje (5 nastavitev alarma)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Izbira uspavanke (8 uspavank)	OFF         
	Nastavitev časovnika	00:00:00
	Nastavitev temperature (C°/F°): vklop / izklop / opozorilo nizka / visoka temperatura	°C °F  < 2 6 > < 2 6 > < 2 6 >
	Izbira kamere (dodajanje / izbris / preklop)	    
VOX	VOX zvok	HIGH MID LOW OFF
	Povečava	  

Delovanje

Aktivacija naprave

Varuška vključuje dva polnilca + polnilna kabla. Eden se priključi v kamero, drugi pa se uporabi kot polnilec za polnjenje baterij.

1. Moč polnilca AC -100-240V. Kamera se bo samodejno aktivirala takoj, ko jo boste priključili na polnilec. Aktivira se bo modra indikacijska lučka (v nočnem načinu delovanja se bo samodejno izključila).
2. Najprej izvlecite anteno, pritisnite gumb za vklop  in ga držite približno 3 sekunde ter aktivirajte /izključite delovanje. Zaslona napaja baterija. Ko je prazna ga priključite na polnilec.

Povezovanje

Ko bosta kamera in zaslon aktivirana, se bosta samodejno povezala. Če ne pride do povezave, upoštevajte naslednje korake:

1. Aktivirajte zaslon in pritisnite gumb  Pritisnite  ali  in izberite kamero , ponovno pritisnite gumb  in potrdite izbiro. Pritisnite gumb  in izberite  ter potrdite izbiro. Nato pritisnite  ali  in izberite  ali  in se povežite.

Pojavila se bo modra indikacijska lučka na zaslonu in ikona  Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair (držite gumb na kameri za 3 sekunde za povezovanje). Modra indikacijska lučka bo prenehala utripati, ko se bosta enoti uspešno povezali. Če se v roku 30 sekund napravi ne povežeta, se bo način povezovanja deaktiviral. Lahko pa pritisnete in držite gumb  za približno 1,5 sekunde v obdobju 30 sekund za neposredni izhod iz načina povezovanja.

2. Ko je kamera vključena in izključena, pritisnite na gumb  za 3 sekunde. Utripati bo začela modra lučka, kar pomeni, da je kamera v načinu povezovanja. Ko se bo kamera povezala z zaslonom, se bo lučka ugasnila. Na zaslonu se bo prikazal prikaz, ki ga snemate. Če se postopek povezovanja ne nadaljuje po 1 minuti, se način delovanja samodejno izključi.

Pomnite: Ena kamera je lahko priključena le na en zaslon. Če se postopek povezovanja večkrat zaporedoma prekine, se posvetujte s prodajalcem).

Preverjanje slike na kameri

Kadar sta kamera in zaslon aktivirana, se mora na zaslonu jasno prikazati slika (če se slika ne pojavi, preverite ali sta napravi povezani).

1. Preverite energijo napolnjenosti
2. Če se povezava prekine, ponovite postopek.
3. Pritisnite gumb  za vstop v meni in izberite kamero.

Uporaba kamere

Delovanje: pritisnite na gumb  za tri sekunde in vstopite v način povezovanja. V minuti bo prišlo do prekinitve, nato morate ponovno pričeti s povezovanjem.

Nočni način: kamera je opremljena z izredno občutljivo infrardečo LED lučko, ki pomaga da so obrisi v temi čisti in razpoznavni. Kadar senzor zazna šibko svetlobo, se bo aktivirala infrardeča LED lučka. Zaslona bo prikazoval črno – belo projekcijo in ikona  se bo pojavila na zaslonu.

Namestitev

1. Kamero namestite na zelen položaj v prostoru.
2. Pritisnite gumb , prilagodite želeni naklon kamera s pomočjo gumbov    .

Prikazovalnik zaslona

Povratni govor

Če želite aktivirati povratni govor, pritisnite gumb  in lahko se boste pogovarjali z vašim malčkom. Ko boste končali s pogovorom sprostite gumb . Medtem bo kamera prešla v stanje 'domofon'.

Nastavitev jakosti zvoka

Pritisnite gumb  ali  in prilagodite jakost zvoka. Na voljo je 6 jakosti.

Opomnik za hranjenje (alarm)

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite .
3. Pritisnite gumb  ali  in izberite alarm (0,5h / 1h / 2h / 3h / 4h), kot opomnik za hranjenje.

Če boste nastavili opomnik, bo pričel alarm piskati vsakih 0,5h / 1h / 2h / 3h / 4h ur in ikonica za hranjenje se bo prikazala na zaslonu. Pritisnite katerikoli gumb in deaktivirajte opomnik.

Uspavanje

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite .
3. Pritisnite gumb  ali  in izberite uspavanko, pritisnite gumb  in potrdite izbiro. Za poslušanje uspavank v zaporedju pritisnite gumb , pritisnite gumb  in potrdite izbiro. Pritisnite gumb  ali  in izberite druge nastavitve ali pritisnite gumb  za izhod iz menija.

4. Pritisnite gumb  in poslušajte uspavanko, pritisnite ponovno in izključite uspavanko. Dolgi pritisk na gumb  pomeni poslušanje glasbe v zaporedju.

Nastavitev ure

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite .
3. Pritisnite gumb  in potrdite izbiro nastavitve ure minute, sekund, nato pritisnite gumb  ali  in prilagodite nastavev.
4. Pritisnite gumb  ali  in preklopite na druge nastavitve ali pritisnite gumb  za izhod iz menija.

Prikaz temperature

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite .
3. Pritisnite gumb  ali  in izberite  ali , pritisnite gumb  in potrdite izbiro. Pritisnite gumb  ali  in preklopite na druge nastavitve ali pritisnite gumb  za izhod iz menija.
4. Pritisnite gumb  ali  in izberite , pritisnite gumb  in vstopili boste v podmeni za nastavev alarma za temperaturo.
5. Pritisnite gumb  ali  in izberite visoko, nizko temperaturo ali aktivirajte opozorilo za temperaturo .
6. Pritisnite gumb  ali  in aktivirajte  ali deaktivirajte  zvok alarma za temperaturo.

V nastavitvah  se bo prikazala ikonica  ali  brez piskajočega alarma. V nastavitvah  se bo prikazala ikonica  ali  z aktiviranim piskajočim alarmom. Pritisnite gumb  ali  in nastavite višjo temperaturo (°C nastavev med 28 -37°C ali °F nastavev med 82 -98 °F). Če je temperatura v prostoru višja od nastavljenе temperature , se bo aktiviral alarm za visoko temperaturo.

Enak postopek ponovite za nastavev nižje temperature (°C nastavev med 0 -27°C ali °F nastavev med 32-78 °F). Če je temperatura v prostoru nižja od nastavljenе temperature , se bo aktiviral alarm za nizko temperaturo.

7. Na zaslonu se bo pojavila temperatura prostora, ki jo zazna vgrajen senzor. Če je temperatura prostora višja od nastavljenе, se bo pojavila ikonica za visoko temperaturo  in zaslišal se bo alarm. Če je temperatura prostora nižja od nastavljenе, se bo pojavila ikonica za visoko temperaturo  in zaslišal se bo alarm.

Ne glede na višjo ali nižjo nastavljenо oziroma zaznano temperaturo, se bo aktiviral alarm. Pritisnite katerikoli gumb in ga deaktivirajte. Če se temperatura ne prilagodi nastavljeni, se bo čez približno 30 sekund zaslišal alarm.

Prikaz na kameri

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite , pritisnite gumb  ali  in izberite ,  ali  ter pritisnite gumb  da vstopite v podmeni.
3. Izberite  in pritisnite gumb . Izberite  ali  za povezovanje enot. Po končanem uspešnem povezovanju se bo na zaslonu pojavila ikona  ali .
4. Izberite  za izbris načina delovanja, pritisnite gumb  in izbrišite  ali . Na zaslonu se bo prikazala ikona  ali , izberite ikono  in izbrišite izbrano. Izberite ikono  in izbora ne boste izbrisali. Po končanem uspešnem brisanju se bo ikona  spremenila v ikono , prikazal se bo opomnik da ni povezave med enotami.
5. Izberite  in pritisnite gumb  in stopite v podmeni. Izberite ikono  ali . Lahko pa izberete tudi ikono  in prešli boste v način ponavljanja. Prikaz iz kamere 1 in 2 se bo zamenjal vsakih 15 sekund.
6. Kamero lahko postavite na mizo ali namestite obrnjeno navzdol, zaslon prilagodite z ikonicami  .

VOX (funkcija aktiviranja ob zvoku) nastavitve

VOX zaznava: aktivirajte VOX način, zaslon se bo samodejno izključil po 30 sekundah. Kadar je glasnost v prostoru, kjer je nameščena kamera, višja od nastavljene, se bo zaslon samodejno aktiviral.

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite .
3. Pritisnite gumb  ali  in izberite    ali , nato pritisnite gumb  in potrdite izbiro.
4. Tudi, če je način VOX izključen, na kratko pritisnite gumbe  in vstopite v način VOX po bližnjici (zaslon se bo izključil, vendar bo kljub temu prenašal zvoke preko kamere).

Pomnite! V načinu izključenosti VOX načina, se bosta zaslon in zvok samodejno vklopila / izklopila v 30 sekundah. Kadar je zvok kamere iz okolice glasnejši od nastavljene vrednosti, se bo zaslon zasvetil in zvočnik bo oddal zvok. Ta način je primeren za uporabo ponoči.

Svetlost zaslona

Pritisnite gumb  ali  in izberite in prilagoditev svetlost zaslona       .

Na voljo je 6 ravni.

PTZ upravljanje (premikanje, nagib, povečava)

Na hitro pritisnite gumb  in aktivirajte PTZ upravljanje naprave. Pritisnite gumbе     in prilagodite naklon kamere.

1. Pritisnite gumb  prilagodite kamero tako, da bo pogled iz zaslona viden iz zgornjega dela.
2. Pritisnite gumb  prilagodite kamero tako, da bo pogled iz zaslona viden iz spodnjega dela.
3. Pritisnite gumb  in prilagodite tako, da bo pogled iz zaslona viden iz levega dela.
4. Pritisnite gumb  in prilagodite tako, da bo pogled iz zaslona viden iz desnega dela.

Približevanje – ZOOM

1. Pritisnite gumb  in vstopite v glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ali  in izberite , nato pritisnite gumb  ali  in izberite način približevanja – ZOOM    ali  in nato spet pritisnite gumb in potrdite izbiro. Pritisnite gumb  za izhod iz menija.

Snemanje

1. Vstavite pomnilniško kartico (ni priložena) v za-to namenjeno režo na kameri, na zaslonu se bo pojavila ikona . Naprava podpira uporabo microSD (TF) kartice do 32GB (podpira kartice le s FAT32 formatom).
2. Pritisnite in držite gumb  približno 1,5 sekunde in pričelo se bo snemanje, na zaslonu bo pričel utripati znak . Ponovno pritisnite gumb in držite gumb  in zaustavite snemanje ter zapustite meni.

Pomnite: posnetega videa ni mogoče predvajati na zaslonu. Odstranite SD kartico in si posnetek predvajajte na računalniku.

Stanje baterije

Znak  prikazuje trenutno stanje baterije. Znak  pomeni, da je nivo baterije nizek, zaslišali boste 5 zaporednih piskov, piskanje vas bo opominjalo na stanje prazne baterije.

Stanje signala

Ikona  prikazuje stanje polnega signala. Lahko pa pride tudi do motenj signala, odvisno od motenj v prostoru ali naprav, ki vplivajo na motnje signala. Na zaslonu se bo pojavila ikona . Kadar je signal prekinjen za približno 5 sekund, se bo pojavila utripajoča ikona , prav tako boste zaslišali piskanje (5x). Po petih piskih, se bo na zaslonu pojavila utripajoča ikona . Zaslon ni več povezan s kamero.

Čiščenje

Izdelek očistite z vlažno krpo ali antistatično krpo. Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

Ne uporabljajte razredčila, drugih topil ali kemikalij za čiščenje katerega koli dela izdelka, saj lahko pride do poškodbe izdelka.

Izdelka ne izpostavljajte visokim temperaturam, vlagi ali močni sončni svetlobi in ga ne zmočite.

V primeru težav

Zakaj je signal v prostoru šibek?

Preverite, ali je sprejemna antena prikazovalnega zaslona vklopljena; Zidovi hiš so izdelani iz različnih materialov, ki lahko motijo signal 2.4G. Če signal ni dovolj močan, izdelek prestavite na drugo mesto.

Zakaj je v ozadju vedno hrup?

Nemogoče je odpraviti ves hrup. Tovrstni hrup je posledica težav v v avdio polju. Prosimo, da sta zaslon in kamera na razdalji nad 1,5 metra.

Nasvet: Mikrofon sprejemnika in mikrofon na kameri ne smeta delovati istočasno. To je razlog, zakaj se nekateri uporabniki zmedejo pri uporabi naprav, ko v ozadju slišijo šum. Ta pojav je neobvladljiv dejavnik.

Zakaj temperatura ni natančno prikazana na zaslonu?

Obstaja razlika v kroženju zraka v zaprtih prostorih. Glavni razlog je, da ima senzor odstopanje ± 1 °C, kar povzroči razliko.

Kako odpraviti piskanje?

Sprejemnik in kamero naj bosta na razdalji 1,5 metra ali več.

Nasvet: Mikrofon sprejemnika in mikrofon na kameri ne smeta delovati istočasno. To je razlog, zakaj se nekateri uporabniki zmedejo pri uporabi naprav, ko v ozadju slišijo šum. Ta pojav je neobvladljiv dejavnik.

Za najboljše delovanje:

Splošne informacije o baterijah: uporabljajte le priporočen tip baterij. Ne mešajte različnih tipov baterij. Ne mešajte starih in novih baterij. Odstranite baterije iz izdelka, kadar le-tega ne uporabljajte. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka in jih zavržite na pravilen način. Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne polnite. Pred polnjenjem, baterije odstranite iz izdelka. Baterije lahko polni le odrasla oseba. Baterije vstavite v skladu s pravilno polarizacijo. Pazite, da pri vstavljanju baterij ne pride do kratkega stika. Embalažo shranite za morebitno kasnejšo uporabo. **PRI VSTAVLJANJU IN MENJAVI BATERIJ NAJ BO VEDNO PRISOTNA ODRASLA OSEBA.** Izrabljene baterije odstranite iz izdelka. Baterij ne mečite v ogenj. Odstranite baterije kadar izdelka ne boste uporabljali dlje časa. Baterij ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončna svetloba, ogenj ali podobno.

RECIKLIRANJE BATERIJ IN OSTALIH ODPADNIH ELEKTRIČNIH NAPRAV (WEEE): zavedajte se pomembnosti čistega okolja, zato nikoli ne odlagajte baterij ali ostalih električnih naprav med gospodinjske odpadke, ampak v za to namenjene zbiralnike. Posvetujte se, kje v vašem okolju so temu namenjena zbiralna mesta. Na vsakem izmed izdelkov je natisnjena sestavina, ki vam pomaga pri odločitvi kako sortirati. Izdelkov, ki vsebujejo Pb, Cd in Hg prav tako ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Pravilno in ločeno odstranjevanje odpadkov izrabljenega izdelka bo pomagalo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi ter spodbujalo recikliranje materialov iz katerih je izdelek izdelan. Nepravilno odstranjevanje izdelka s strani uporabnika lahko škoduje okolje in zdravju ljudi.



Pravilno odlaganje rabljene opreme (direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)) – izdelki označeni s tem simbolom se ne smejo odlagati ali zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.



Pravilno odlaganje izrabljenih baterij v skladu z direktivo 2006/66/EU o odstranjevanju baterij- izdelkov označenih s tem simbolom se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Ne zavržite baterij ne zavržite v mešane komunalne odpadke. Uporabniki baterij morajo uporabiti razpoložljivo zbirno mrežo za predmete, kar omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odlaganje. Znotraj EU zbiranje in recikliranje baterij urejajo ločeni postopki.

V primeru dvomov ali vprašanj se obrnite na lokalno zbirno omrežje.

Proizvajalec izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi pomembnimi predpisi Direktive RED 2014/53/EU. Kopija originalne Deklaracije o skladnosti je na voljo pri zakonitem zastopniku Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj ali na www.apollo.si (Izjava o skladnosti).

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

! UPUTE ZA UPOTREBU!
POZOR! PRIJE UPOTREBE
PAŽLJIVO PROČITAJTE
UPUTE I SPREMITE IH
ZA MOGUĆU KASNIJU
UPOTREBU.



SIGURNOSNA UPOZORENJA!

Opasnost od gušenja. Djeca se mogu zadaviti priloženim kablom. Spremite kabel punjača barem 1m izvan dohvata djece. Dječji monitor i kablove nemojte postavljati u blizinu krevetića. Kabel mora biti barem 1 m izvan dohvata djece.

Nemojte koristiti produžni kabel i koristite samo priloženi punjač. Nemojte skidati sigurnosne naljepnice s kabela punjača. Ne uklanjajte sigurnosnu naljepnicu s kabela punjača. Prestanite koristiti proizvod kada se dijete počne dizati na ruke i koljena.



Maksimalna energija radiofrekvencije: 19dbm
Radijska frekvencija: 2400~2483 Ghz.

! UPOZORENJA!

- Zbog Vaše sigurnosti, koristite priložene adaptere i kable adaptera. (Proizvođač nije odgovoran za gubitke uzrokovane ne korištenjem proizvođačevog adaptera ili kabela adaptera). Kako bi smanjili rizik električnog udara ne izlažite dječji monitor kiši ili vlazi.
- Spojite dječji monitor na lako dostupnu AC utičnicu. Ukoliko uočite probleme u radu uređaja, odmah isključite glavni kabel iz AC utičnice.
- NE rastavljajte kućište kako bi izbjegli mogući električni udar.
- NE koristite oštećene strujne adaptere.
- NE radite izmjene na strujnom adapteru s vodičima npr. prstenovima.
- Baterija (ukoliko postoji) može eksplodirati ukoliko se nepravilno koristi.
- Alarm je namijenjen kao pomoć pri osiguravanju sigurnosti djeteta. Alarm nije zamjena za odgovoran i ozbiljan nadzor odgovorne odrasle osobe i ne smije se u tu svrhu upotrebljavati.
- Dijete nikad ne ostavljajte bez nadzora. Uvijek osigurajte da je prisutna odgovorna odrasla osoba kako bi pazila na dijete i njegove potrebe.
- Nikada ne uranjajte niti jedan dio alarma u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Alarm ne postavljajte na mjesto na koje dopire ili s kojeg može kapati po njemu voda ili bilo koja druga tekućina. Alarm nikad ne upotrebljavajte na vlažnim mjestima ili u blizini vode.
- Na alarm nikad ne postavljajte nikakav drugi predmet i ne prekrivajte ga. Ne blokirajte ventilacijske otvore. Postavljajte u skladu s uputama proizvođača.
- Prije spajanja uređaja provjerite odgovara li napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Nemojte mijenjati niti uklanjati bilo koji dio punjača jer to može dovesti do opasnosti od nezgode.
- Koristite samo priložen punjač.
- Ako je punjač oštećen zamijenite ga isključivo originalnim kako bi izbjegli moguću opasnost.
- Proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili s manjkom znanja i iskustva ako je pod nadzorom odgovorne odrasle osobe ili su informirani o sigurnoj upotrebi uređaja i upoznati su s mogućim opasnostima.
- Djetetu ne dozvoljavajte da se igra s alarmom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Kabel zaštitite od mogućeg gaženja ili priklještenja osobito kod utikača i priključnih dijelova. Osigurajte da alarm postavite tako da njegov kabel ne ometa vrata ili slobodan prolaz. Ako alarm postavite na ravni ili niski ormarić osigurajte da njegov

kabel ne smije visjeti preko ruba stola ili ormarića. Pazite da kabel ne leži na tlu jer se možete preko njega spotaknuti.

- **Pažnja!**

- Koristite proizvod na temperaturama između -20°C i 65°C. Nemojte postavljati blizu izvora topline (kao što su: radijatori, peći ili drugi uređaji koji proizvode toplinu). Ruke uvijek držite suhe kada rukujete punjačem, utikačem, kabelom.

Važne napomene za postavljanje babyphone-a

Prilikom korištenja morate provjeriti bežičnu vezu bežičnog prijenosa između kamere i zaslona. Udaljenost bežičnog prijenosa ovisi o uvjetima u okolini. Svi teški metalni ili kućanski uređaji ograničavaju prijenos bežičnih signala, poput hladnjaka, metalnih vrata ili armiranog betona.

Jačinu signala mogu oslabiti čvrste zgrade (kao što su zidovi), radio uređaji ili električna oprema (kao što su televizori, računala). Ako se veza izgubi, pokušajte premjestiti uređaj na drugo mjesto u zatvorenom prostoru.

Dječji babyphone i ekran ne smiju biti udaljeni više od 1,5 m, inače će se aktivirati zvučni signal.

	Jačina signala
	Nema signala
	Kamera 1
	Kamera 2 (ovisno o modelu)
	2x zoom kamere
	Promjena kamere
	Uključivanje / isključivanje uspanke
	Postavljanje jačine zvuka (6 razina)
	Reprodukcija zvuka
	Noćni način
	SD kartica (prepoznata)
VOX	Detektor plakanja ; (visoko, srednje, nisko)
24°C	Temperatura prostora
05:51	Prikaz vremena
	Razina baterije

	Podsjetnik za hranjenje (5 postavki alarma)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Izbor uspavanke (8 uspavanki)	OFF 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Podešavanje mjerača vremena	00:00:00
	Podešavanje temperature (C°/F°): uključeno/isključeno/upozorenje na nisku/visoku temperaturu	°C °F  < 26 > < 26 > < 26 >
	Odabir kamere (dodaj / izbriši / prebaci)	    
VOX	VOX zvuk	HIGH MID LOW OFF
	Povećanje	 x1  x2  x4

Način rada

Aktivacija uređaja

Babyphone uključuje dva punjača + kablove za punjenje. Jedan se priključuje na kameru, a drugi se koristi kao punjač za punjenje baterija.

1. Snaga punjača AC -100-240V. Kamera će se automatski aktivirati čim je spojite na punjač. Plava indikatorska lampica će se aktivirati (automatski će se isključiti u noćnom načinu rada).
2. Prvo izvucite antenu, pritisnite i držite tipku za napajanje  oko 3 sekunde i aktivirajte/deaktivirajte rad. Ekran se napaja pomoću baterije. Kada se isprazni, priključite ga na punjač.

Povezivanje

Kada se kamera i zaslon aktiviraju, automatski će se povezati. Ako se ne poveže, slijedite ove korake:

1. Aktivirajte zaslon i pritisnite gumb . Pritisnite  ili  i izaberite kameru , ponovno pritisnite gumb  i potvrdite izbor. Pritisnite gumb  i izaberite  zatim potvrdite izbor. Nakon toga pritisnite  ili  i izaberite  ili  i povežite se. Pojavit će se plavo svjetlo indikatora na zaslonu i ikona . Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair (držite gumb na kameri 3 sekunde za povezivanje). Plavo svjetlo indikatora će prestati treperiti, nakon što se uspješno povežete. Ako se u roku 30 sekundi uređaj ne poveže, mogućnost povezivanja će se deaktivirati. Zatim pritisnite i držite tipku  približno 1,5 sekunde do 30 sekundi za neposredni izlazi iz načina povezivanja.
2. Kada je kamera uključena ili isključena, pritisnite tipku  3 sekunde. Plavo svjetlo će početi bljeskati, što znači da je kamera u načinu rada za povezivanje. Jednom kad se kamera poveže sa zaslonom, svjetlo će se ugasi. Prikaz koji snimate pojavit će se na zaslonu. Ako se postupak povezivanja ne nastavi nakon 1 minute, način rada automatski će se isključiti.

Napomena: Jedna kamera može se povezati samo s jednim zaslonom. Ako se proces spajanja prekine nekoliko puta zaredom, obratite se prodavaču).

Provjera slike na kameri

Kada su kamera i ekran aktivirani, ekran bi trebao prikazati jasnu sliku (ako se slika ne pojavi, provjerite jesu li uređaji povezani).

1. Provjerite razinu napunjenosti
2. Ako se veza izgubi, ponovite postupak.
3. Pritisnite gumb  za ulazak u izbornik i odabir kamere.

Korištenje kamere

Rad: Pritisnite tipku  tri sekunde za ulazak u način uparivanja. Prekinut će se na minutu, a zatim se trebate ponovno pokrenuti.

Noćni način: kamera je opremljena iznimno osjetljivim infracrvenim LED svjetlom, koje pomaže da figure u mraku budu jasne i prepoznatljive. Kada senzor detektira slabo osvjetljenje, infracrvena LED će se aktivirati. Zaslone će prikazati crno-bijelu projekciju i ikona  će se pojaviti na zaslonu.

Postavljanje kamere

1. Postavite kameru na željeni položaj u prostoriji.
2. Pritisnite gumb , prilagodite željeni nagib kuta kamere    .

Prikaz zaslona

Povratni govor

Ako želite aktivirati povratni govor, pritisnite gumb  i možete pričati sa svojim mališanom. Kad završite s pričanjem pritisnite gumb . Zatim će uređaj prijeći u interfon način rada.

Postavljanje jačine zvuka

Pritisnite gumb  ili  i prilagodite jačinu zvuka. Dostupno je 6 jačina.

Podsjetnik za hranjenje (alarm)

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite .
3. Pritisnite gumb  ili  i izaberite alarm (0,5h /1h/ 2h/ 3h/ 4h), kao podsjetnik za hranjenje.

Ako postavite podsjetnik, alarm će početi zvoniti svakih 0,5h/1h/2h/3h/4h i ikona hranjenja će se pojaviti na ekranu. Pritisnite bilo koju tipku da deaktivirate podsjetnik.

Uspavanje

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni meni.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite .
3. Pritisnite gumb  ili  i izaberite uspavanku, pritisnite gumb  i potvrdite izbor. Za slušanje uspavanki u nizu pritisnite gumb , pritisnite gumb  i potvrdite izbor. Pritisnite gumb  ili  i izaberite druge postavke ili pritisnite gumb  za izlazak iz izbornika.

4. Pritisnite gumb  i poslušajte uspavanku, pritisnite ponovno i isključite uspavanku. Dugi pritisak na gumb  znači slušanje glazbe u nizu.

Postavljanje vremena

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni izbornik.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite .
3. Pritisnite gumb  i potvrdite odabir postavke sata minute sekunde, zatim pritisnite gumb  ili  i prilagodite postavke.
4. Pritisnite gumb  ili  i prijedite na druge postavke ili pritisnite gumb  za izlaz iz izbornika.

Prikaz temperature

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni izbornik.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite .
3. Pritisnite gumb  ili  i izaberite  ili , pritisnite gumb  i potvrdite izbor. Pritisnite gumb  ili  i prijedite na druge postavke ili pritisnite gumb  za izlaz iz izbornika.
4. Pritisnite gumb  ili  i izaberite  pritisnite gumb  i ući ćete u podizbornik za podešavanje temperaturnog alarma.
5. Pritisnite gumb  ili  i izaberite visoku, nisku temperaturu i aktivirajte upozorenje za .
6. Pritisnite gumb  ili  i aktivirajte  ili deaktivirajte  zvuk alarma za temperaturu.

U postavkama  će se prikazati ikona  ili  bez zvučnog alarma.

U postavkama  će se prikazati ikona  ili  s aktiviranim zvučnim alarmom.

Pritisnite gumb  ili  i postavite višu temperaturu (°C postavite između 28 -37°C ili °F postavite između 82 -98 °F). Ako je temperatura u prostoriji viša od postavljene temperature, aktivirat će se alarm visoke temperature.

Ponovite isti postupak za nižu postavku temperature (°C postavka između 0 -27°C ili °F postavka između 32-78°F). Ako je temperatura u prostoriji niža od postavljene temperature, aktivirat će se alarm niske temperature.

7. Sobna temperatura koju detektira ugrađeni senzor pojavit će se na ekranu. Ako je sobna temperatura viša od postavljene, pojavit će se ikona visoke temperature  i oglasit će se alarm. Ako je sobna temperatura niža od postavljene temperature, pojavit će se ikona visoke temperature  i oglasit će se alarm.

Bez obzira na višu ili nižu postavljenu ili detektiranu temperaturu, alarm će se aktivirati. Pritisnite bilo koji gumb da biste ga deaktivirali. Ako se temperatura ne prilagodi zadanoj točki, alarm će se oglasiti nakon otprilike 30 sekundi.

Prikaz na kameri

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni izbornik.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite , pritisnite gumb  ili  i izaberite ,  ili  zatim pritisnite gumb  da uđete u podizbornik.
3. Izaberite  i pritisnite gumb . Izaberite  ili  za povezivanje jedinica. Nakon uspješnog povezivanja će se na zaslonu pojaviti ikona  ili .
4. Izaberite  za brisanje načina rada, pritisnite gumb  i izbrišite  ili . Na zaslonu će se prikazati ikona  ili , Izaberite ikonu  i izbrišite izbranu. Izaberite ikonu  i izbor nećete izbrisati. Nakon uspješnog brisanja će se ikona  promijeniti u ikonu,  pojavit će se podsjetnik da nema veze između jedinica.
5. Izaberite  i pritisnite gumb  da uđete u podizbornik. Izaberite ikonu  ili . Možete izabrati ikonu  i ući ćete u način ponavljanja. Pogled s kamere 1 i 2 mijenjat će se svakih 15 sekundi.
6. Kamera se može postaviti na stol ili postaviti naopako, prilagoditi ekran ikonama  .

POSTAVKE VOX

VOX otkrivanje: aktivirajte VOX način rada, zaslon će se automatski isključiti nakon 30 sekundi. Kada je glasnoća u prostoriji u kojoj je kamera instalirana veća od postavljene razine, zaslon će se automatski aktivirati.

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni izbornik.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite .
3. Pritisnite gumb  ili  i izaberite    ili , zatim pritisnite gumb  i potvrdite izbor.
4. Čak i ako je VOX način rada isključen, kratko pritisnite gumbe i prečicom uđite u VOX način rada (zaslon će se isključiti, ali će i dalje prenositi zvukove kroz kameru).

Upamtite! U načinu isključenog VOX-a, zaslon i zvukovi automatski će se uključiti/isključiti unutar 30 sekundi. Kada je ambijentalni zvuk kamere glasniji od postavljene vrijednosti, zaslon će zasvijetliti, a zvučnik će emitirati zvuk. Ova metoda je prikladna za korištenje noću.

Svjetlina zaslona

Pritisnite gumb  ili  i izaberite ili prilagodite svjetlinu zaslona  .
Dostupno 6 jačina.

Daljinsko upravljanje

Brzo pritisnite tipku  i aktivirajte daljinsko upravljanje uređaja. Pritisnite gumb     i prilagodite nagib kamere.

1. Pritisnite gumb  prilagodite kameru tako, da pogled iz zaslona bude iz gornjeg dijela.
2. Pritisnite gumb  prilagodite kameru tako, da pogled iz zaslona bude iz donjeg dijela.
3. Pritisnite gumb  prilagodite kameru tako, da pogled iz zaslona bude iz lijevog dijela.
4. Pritisnite gumb  prilagodite kameru tako, da pogled iz zaslona bude iz desnog dijela.

Približavanje – ZOOM

1. Pritisnite gumb  i uđite u glavni izbornik.
2. Pritisnite gumb  ili  i izaberite , zatim pritisnite gumb  ili  i izaberite način približavanja – ZOOM    i zatim opet pritisnite gumb  i potvrdite izbor. Pritisnite gumb  za izlaz iz izbornika.

Snimanje

1. Umetnite memorijsku karticu (nije priložena) u namjenski utor na kameri, ikona  će se pojaviti na zaslonu. Uređaj podržava korištenje microSD (TF) kartice do 32GB (podržava samo kartice FAT32 formata).
2. Pritisnite i držite gumb  približno 1,5 sekunde i započeti će snimanje, na zaslonu će se prikazati znak . Ponovno pritisnite gumb  i držite gumb  i zaustavite snimanje i izađite iz izbornika.

Napomena: snimljeni video ne može se reproducirati na ekranu. Izvadite SD karticu i reproducirajte snimku na računalu.

Razina baterije

Znak  prikazuje trenutno stanje baterije. Znak  znači da je razina baterije niska, čut ćete 5 uzastopnih zvučnih signala, zvučni signal će vas podsjetiti na status niske baterije.

Razina signala

Ikona  prikazuje puni status signala. Međutim, može doći i do smetnji signala, ovisno o smetnjama u prostoriji ili uređajima koji utječu na smetnje signala. Na ekranu će se pojaviti ikona . Kada se signal prekine na oko 5 sekundi, pojavit će se trepćuća ikona , također ćete čuti zvučni signal (5x). Nakon pet zvučnih signala, na zaslonu će se pojaviti trepereća ikona . Zaslom više nije povezan s kamerom.

Čišćenje

Očistite proizvod vlažnom krpom ili antistatičkom krpom. Nikada nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.

Nemojte koristiti razrjeđivač, druga otapala ili kemikalije za čišćenje bilo kojeg dijela proizvoda jer to može oštetiti proizvod.

Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, vlazi ili jakom sunčevom svjetlu i nemojte ga dovoditi u dodir s vodom.

U slučaju poteškoća

Zašto je signal u sobi slab?

Provjerite je li prijemna antena zaslona uključena; Zidovi kuća izgrađeni su od različitih materijala koji mogu ometati 2.4G signal. Ako signal nije dovoljno jak, premjestite proizvod na drugo mjesto.

Zašto je uvijek buka u pozadini?

Nemoguće je eliminirati svu buku. Ova vrsta buke uzrokovana je problemima u audio polju. Držite zaslon i kameru na udaljenosti većoj od 1,5 metara.

Savjet: Mikrofon prijemnika i kamera ne smiju biti okrenuti jedan prema drugom. To je razlog zašto se neki korisnici zbune kada upravljaju uređajima i uvijek imate pozadinsku buku. Ova pojava je faktor koji se ne može kontrolirati.

Zašto temperatura nije točno prikazana na ekranu?

Postoji razlika u cirkulaciji zraka u zatvorenom prostoru. Glavni razlog je taj što senzor ima odstupanje od $\pm 1^{\circ}\text{C}$, što uzrokuje razliku

Kako eliminirati zavijanje?

Prijemnik i kamera trebaju biti na udaljenosti od 1,5 metara ili više.

Savjet: Mikrofon prijemnika i kamera ne smiju biti okrenuti jedan prema drugom. To je razlog zašto se neki korisnici zbune pri rukovanju uređajima.

Za najbolje djelovanje proizvoda:

Opće informacije o baterijama: Ne kombinirajte različite tipove baterija. Ne upotrebljavajte istovremeno nove i stare baterije. Ukoliko proizvod ne upotrebljavate duže vrijeme, uklonite baterije iz proizvoda. Uvijek upotrebljavajte baterije istog tipa – ne kombinirajte različite marke i tipove baterija. Stavite baterije prema slikovnim uputama koje se nalaze na proizvodu odnosno ambalaži. Ne puniti nepunjive baterije. Prazne baterije odmah uklonite iz igračke. Obratite pozornost da prilikom stavljanja baterija ne dođe do kratkog spoja. **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije pogodan za korištenje punjivih baterija. **RECIKLIRANJE BATERIJA I OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (WEEE):** Budite svjesni važnosti zaštite okoliša i nikad ne odlažite baterije i ostalu elektroničku opremu u uređaje u kućni otpad, već ih bacite u za to namijenjene spremnike. Posavjetujte se gdje se u vašem kraju nalaze za to namijenjeni spremnici. Na svaki pojedini proizvod je otisnut sastav koji pomaže prilikom sortiranja otpada. Proizvode koji sadrže Pb, Cd i Hg nije dopušteno baciti u kućni otpad. Baterije zbrinite u skladu s uputama o sigurnom i pravilnom recikliranju – kada proizvod nakon duže uporabe više ne djeluje tj. ne djeluje optimalno.



Pravilno zbrinjavanje rabljene opreme (Direktiva 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)) - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati niti baciti s drugim kućnim otpadom.



Pravilno odlaganje iskorištenih baterija u skladu s Direktivom 2006/66/EU o odlaganju baterija - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Nemojte odlagati baterije u miješani komunalni otpad. Korisnici baterija trebali bi koristiti dostupnu mrežu za sakupljanje predmeta, omogućujući njihov povratak, recikliranje i zbrinjavanje. Unutar EU prikupljanje i recikliranje baterija regulirani su posebnim postupcima. U slučaju nedoumice ili pitanja, obratite se lokalnoj mreži prikupljanja.

Proizvođač izjavljuje da je taj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim važnim propisima Direktive RED 2014/53/EU.

Kopija originalne Deklaracije o sukladnosti nalazi se kod zakonitog zastupnika Apollo HR d.o.o., Pustodol Začretski 19A, 49223 Sveti Križ Začretje ili na www.apollo.hr. (Declaration of conformity).

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

**! ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ
ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И
ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА
ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ
ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА
УПОТРЕБА!**



БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

Опасност од задушување. Децата можат да се задават со прикачениот кабел. Чувајте го кабелот за полнач на најмалку 1 m подалеку од дофат на деца. Не ставајте каблите во близина на креветчето. Кабелот мора да биде најмалку 1 m подалеку од дофат на деца.

Не користете продолжен кабел и користете го само испорачаниот полнач. Не отстранувајте ги безбедносните етикети од кабелот на полначот. Престанете да го користите производот кога детето ќе почне да станува на раце и на колена.



Максимална фреквенција: 19dbm
Радио фреквенција: 2400~2483 Ghz.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- За ваша безбедност, ве молиме користете ги дадените адаптери за напојување и кабли за напојување доколку ги има. (Производителот нема да биде одговорен за каква било штета настаната со некористење на обезбедените адаптери за напојување или кабли за напојување од производителот).
- За да го намалите ризикот од пожар или електричен удар, не го изложувајте бебешкиот монитор на дожд или влага.
- Поврзете го бебешкиот монитор со лесно пристапен штекер за наизменична струја. Доколку забележите абнормалност во уредот, веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја.
- НЕ расклопувајте го куќиштето за да избегнете ризик од електричен удар.
- НЕ користете ги оштетените адаптери за напојување.
- НЕ го попречувајте приклучокот на адаптерот за напојување со проводниците, на пр. со прстени.
- Батеријата (доколку ја има) може да експлодира ако неправилно се користи.
- Овој монитор за бебиња е наменет како помошно средство. Не е замена за одговорно лице и соодветен надзор од возрасно лице и не треба да се користи како таков.
- Никогаш не го оставајте вашето бебе само во вашиот дом. Секогаш внимавајте да има некој присутен да се грижи за бебето и да се грижи за неговите потреби.
- Никогаш не потопувајте дел од мониторот за бебиња во вода или во која било друга течност. Не ставајте го апаратот на места каде што може да се намокри или да се испрска со вода или друга течност. Никогаш не користете го бебешкиот монитор на влажни места или блиску до вода.
- Никогаш не ставајте никаков предмет над бебешкиот монитор и не покривајте го. Не блокирајте ги отворите за вентилација. Инсталирајте според упатствата на производителот.
- Проверете дали напонот наведен на адаптерот одговара на напонот на локалната мрежа пред да го приклучите апаратот.
- Не менувајте или отсечете дел од адаптерот и неговиот кабел, бидејќи тоа предизвикува опасна ситуација.
- Користете го само испорачаниот адаптер.
- Ако адаптерот е оштетен, секогаш заменете го со некој од оригиналниот тип за да избегнете опасност.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со

намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите вклучени.

- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца без надзор.
- Заштитете го мрежниот кабел од газење или стискање особено на приклучоците, приклучните приклучоци и местото каде што тие излегуваат од апаратот.
- Погрижете се да го поставите бебешкиот монитор на таков начин што неговиот кабел не попречува врата или премин. Ако го поставите бебешкиот монитор на маса, не дозволувајте мрежниот кабел да виси над работ на

масата. Погрижете се кабелот да не лежи на подот каде што претставува опасност од сопнување.

- Чувајте ги материјалите за пакување (пластични кеси, картонски кутии, итн.) подалеку од дофат на деца, бидејќи тие не се играчка.
- За да спречите електричен удар, не отворајте го куќиштето на бебешката единица или родителската единица.
- **Внимание**
- Користете го апаратот на температура помеѓу -20°C и 65°C. Не го поставувајте апаратот во близина на извори на топлина како што се радијатори, шпорети или други апарати (вклучувајќи засилувачи) кои произведуваат топлина. Проверете дали рацете ви се суви кога ракувате со адаптери, приклучоци и мрежниот кабел.

Важни чекори при инсталирање видео монитор

Кога го користите мора да проверите безжичниот пренос да е непречено поврзан помеѓу

камерата и екранот, Растојанието на безжичниот пренос е под влијание на услови на животната средина. Секој тежок метал или домашен апарат ќе биде блокатор за пренос на безжичните сигнали, како фрижидери, метални врати или армиран бетон. Јачината на сигналот може да биде ослабена во цврсти градби (како што се сидови), радио или електрична опрема (како телевизори, компјутери). Ако сигналот се изгуби, обидете се да го преместите уредот на друга локација во затворен простор. Не ги ставајте дисплејот и камерата заедно на растојание од 1,5 метри, инаку ќе предизвикуваат непријатен звук.

	Јачина на сигналот
	Нема сигнал
	Камера 1
	Камера 2 (во зависност од моделот)
	2x зголемување
	Менување на камерата
	Исклучи/вклучи приспивни песни
	Поставување јачина на звук (6 нивоа)
	Домофон
	Ноќен режим
	SD картичка (препознавање)
VOX	Детектор за „плачење“ (висок, среден, низок)
24°C	Собна температура
05:51	Приказ на часовникот
	Состојба на батеријата

	Потсетник за хранење (5 поставки за аларм)	OFF 0:30 1:00 2:00 3:00 4:00
	Избор на приспивна песна (8 приспивни песни)	OFF
	Поставување на тајмер	00:00:00
	Поставување на температурата (C°/F°): предупредување за вклучување/исклучување/ниска/ висока температура	°C °F < 26 > < 26 > < 26 >
	Избор на камера (додавање / бришење / префрлување)	
VOX	VOX звук	HIGH MID LOW OFF
	Зголемете	

Работа на уредот

Активирање на уредот

Бејбифонот вклучува два полначи + кабли за полнење. Едниот се приклучува на камерата, а другиот се користи како полнач за полнење на батериите.

1. Напојување на полнач AC -100-240V. Камерата автоматски ќе се активира штом ќе ја поврзете со полначот. Синото индикаторско светло ќе се активира (автоматски ќе се исклучи во ноќниот режим).
2. Прво извлечете ја антената, притиснете и задржете го копчето  за вклучување околу 3 секунди и активирајте/исклучете ја операцијата. Екранот се напојува од батерија. Кога е празен, поврзете го со полначот.

Поврзување

Откако ќе се активираат камерата и екранот, тие автоматски ќе се поврзат. Ако не се поврзе, следете ги овие чекори:

1. Активирајте го екранот и притиснете го копчето . Притиснете  или  изберете ја камерата , повторно притиснете го копчето  и потврдете го изборот. Притиснете го  копчето и изберете  и потврдете го изборот. Потоа притиснете  или  и изберете  или  и поврзете се. Ќе се појави сино индикаторско светло на екранот и икона . Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair (држете го копчето на камерата 3 секунди за да се поврзете). Синото индикаторско светло ќе престане да трепка кога двете единици ќе се поврзат успешно. Ако двата уреди не се поврзат во рок од 30 секунди, режимот за спарување ќе се деактивира. Алтернативно, можете да го притиснете и држете копчето  околу 1,5 секунди во период од 30 секунди за директно да излезете од режимот на спарување.
2. Кога камерата е вклучена и исклучена, притиснете го копчето  3 секунди. Синото светло ќе почне да трепка, што покажува дека камерата е во режим на поврзување. Кога камерата ќе се поврзе со екранот, светлото ќе се исклучи. Приказот што го снимате ќе се појави на екранот. Ако процесот на поврзување не продолжи по 1 минута, режимот на работа автоматски ќе се исклучи.

Забелешка: Една камера може да се поврзе само на еден екран. Ако процесот на поврзување се прекинува неколку пати по ред, консултирајте се со продавачот).

Проверка на сликата на камерата

Кога камерата и екранот се активирани, екранот треба да прикаже јасна слика (ако сликата не се појави, проверете дали уредите се поврзани).

1. Проверете ја енергијата на полнење
2. Ако врската се изгуби, повторете ја постапката.
3. Притиснете го копчето  за да влезете во менито и да ја изберете камерата.

Користење на камерата

Ракување: Притиснете го копчето  три секунди за да влезете во режимот на поврзување. Ќе биде прекината една минута, а потоа треба повторно да започнете да се поврзувате.

Ноќен режим: камерата е опремена со исклучително чувствително инфрацрвено LED светло, кое помага контурите во темнина да бидат јасни и препознатливи. Кога сензорот ќе открие слаба осветленост, ќе се активира инфрацрвената ЛЕД. На екранот ќе се прикаже црно-бела проекција и иконата  ќе се појави на екранот.

Поставување

1. Ставете ја камерата во саканата положба во просторијата.
2. Притиснете го копчето , прилагодете го саканиот агол на камерата користејќи ги копчињата    .

Приказ на екранот

За да го активирате разговорот, притиснете го копчето  и ќе можете да разговарате со вашето малечко. Кога ќе завршите со разговорот, отпуштете го копчето . Во меѓувреме, камерата ќе премине во режим на „домофон“.

Прилагодете ја јачината на звукот

притиснете го копчето  или  in prilagodite jakost zvoka. Na voljo je 6 jakosti.

Потсетник за хранење (аларм)

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  in и изберете .
3. Притиснете го  или  и изберете го алармот (0,5h /1h/ 2h/ 3h/ 4h), kot opomnik za hranjenje.
и на екранот ќе се појави иконата за напојување. Притиснете кое било копче за да го деактивирате потсетникот.

Приспивни песни

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени..
2. Притиснете го копчето  или  и изберете .
3. Притиснете го копчето  или  за да изберете приспивна песна, притиснете го копчето  за да го потврдите изборот. За да ги слушате приспивните песни во низа, притиснете го копчето , притиснете го копчето  и потврдете го изборот.
Притиснете го копчето  или  за да изберете други поставки или притиснете го копчето  за да излезете од менито.

4. Притиснете го копчето  за да ја слушате приспивната песна, притиснете повторно за да ја исклучите приспивната песна. Долгото притискање на копчето значи слушање музика во низа.

Поставување на часовникот

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  и изберете .
3. Притиснете го копчето  за да го потврдите изборот на поставките за час, минута, секунда, потоа притиснете го копчето  или  за да ја прилагодите поставката.
4. Притиснете го копчето  или  за да се префрлите на други поставки или притиснете го копчето  за да излезете од менито.

Приказ на температура

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  и изберете .
3. Притиснете го копчето  или  и изберете  или  притиснете го копчето  за да го потврдите изборот. Притиснете го копчето  или  за да се префрлите на други поставки или притиснете го копчето  за да излезете од менито.
4. Притиснете го копчето  или  и изберете , притиснете го копчето  и ќе влезете во подменито за поставување аларм за температура.
5. Притиснете го копчето  или  и изберете висока, ниска температура или активирајте го предупредувањето за температура .
6. Притиснете го копчето  или  за да го активирате  или деактивирате  звукот на алармот за температура.

Поставките  ќе прикажат икона  или  без звучен аларм. Во поставките  ќе се појави икона  или  со активиран звучен аларм.

Притиснете го копчето  или  и поставете повисока температура (поставка за °C помеѓу 28-37 °C или °F поставување помеѓу 82-98 °F). Ако температурата во просторијата е повисока од поставената температура, ќе се активира алармот за висока температура.

Повторете го истиот процес за прилагодување пониска температура (поставка °C помеѓу 0 -27 °C или поставка °F помеѓу 32-78 °F). Ако температурата во просторијата е пониска од поставената температура, ќе се активира алармот за ниска температура.

7. На екранот ќе се појави собната температура откриена од вградениот сензор. Ако собната температура е повисока од поставената температура, ќе се појави иконата за висока  температура и ќе се огласи аларм. Ако собната температура е пониска од поставената температура, ќе се појави иконата за висока температура  и ќе се огласи аларм.

Без оглед на повисоката или пониската поставена или откриена температура, алармот ќе се активира. Притиснете кое било копче за да го деактивирате. Ако температурата не се прилагоди на поставената точка, алармот ќе се огласи по околу 30 секунди.

Приказ на камерата

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  и изберете , притиснете го копчето  или  изберете    и притиснете го копчето  за да влезете во подменито.
3. Изберете  и притиснете го копчето . Изберете  или  за да поврзете единици. По успешното поврзување, иконата  или  ќе се појави на екранот.
4. Изберете  за да го избришете режимот на работа, притиснете го копчето  и избришете  или . Иконата  или  ќе се појави на екранот, изберете ја иконата  и избришете ја избраната. Изберете ја иконата  и нема да го избришете изборот. По успешното бришење, иконата  ќе се смени во , ќе се прикаже потсетник дека нема врска помеѓу единиците.
5. Изберете  и притиснете го копчето  и влезете во подменито. Изберете ја иконата  или . Или, исто така, можете да ја изберете иконата  и ќе преминете во режим на повторување. Погледот од камерата 1 и 2 ќе се менува на секои 15 секунди.
6. Камерата може да се постави на маса или да се постави наопаку, прилагодете го екранот користејќи ги иконите  .

VOX подесувања

Користење VOX: активирајте го режимот VOX, екранот автоматски ќе се исклучи по 30 секунди. Кога јачината на звукот во просторијата каде што е инсталирана камерата е поголема од поставеното ниво, екранот автоматски ќе се активира.

1. Притиснете го копчето  за да влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  и изберете .
3. Притиснете го копчето  или  за да изберете    или , потоа притиснете го копчето  за да го потврдите вашиот избор.
4. Дури и ако режимот VOX е исклучен, кратко притиснете ги копчињата  за да влезете во режимот VOX со кратенка (екранот ќе се исклучи, но сепак ќе пренесува звуци преку камерата).

Запомнете! Во режимот за исклучување VOX, екранот и звуците автоматски ќе се вклучат/исклучат во рок од 30 секунди. Кога амбиенталниот звук на камерата е погласен од поставената вредност, екранот ќе светне и звучникот ќе емитува звук. Овој метод е погоден за употреба во текот на ноќта.

Осветленост на екранот

Притиснете го копчето  или  in izberite in prilagoditev svetlost zaslona  . Na voljo je 6 ravni

Далечински управувач

Брзо притиснете го копчето  и активирајте го далечинскиот управувач на уредот. Притиснете ги копчињата     in prilagodite naklon kamere.

1. Притиснете го копчето  за да ја прилагодите камерата така што погледот од екранот е видлив од горниот дел.
2. Притиснете го копчето  за да ја прилагодите камерата така што погледот од екранот да биде видлив од долниот дел.
3. Притиснете го копчето  и прилагодете го така што погледот од екранот да биде видлив од левиот дел.
4. Притиснете го копчето  и приспособете го така што погледот од екранот да биде видлив од десниот дел.

Приближување - Зумирање

1. Притиснете го копчето  и влезете во главното мени.
2. Притиснете го копчето  или  и изберете , потоа притиснете го копчето  или  и изберете го методот на зумирање - ZOOM   или  и потоа повторно притиснете го копчето  и потврдете го изборот. Притиснете го копчето  за да излезете од менито.

Снимање

1. Вметнете мемориска картичка (не е вклучена) во посебниот отвор на камерата, иконата  ќе се појави на екранот. Уредот поддржува користење на microSD (TF) картички до 32 GB (подржува само картички со формат FAT32).
2. Држете го притиснато копчето  околу 1,5 секунди и снимањето ќе започне, знакот  ќе почне да трепка на екранот. Притиснете и задржете го копчето  повторно за да престанете да снимате и да излезете од менито.

Забелешка: снименото видео не може да се репродуцира на екранот. Отстранете ја SD-картичката и пуштете ја снимката на вашиот компјутер.

Статус на батеријата

Симболот  ја покажува моменталната состојба на батеријата. Знакот  значи дека нивото на батеријата е ниско, ќе слушнете 5 последователни звучни сигнали, звучниот сигнал ќе ве потсети на состојбата на батеријата.

Статус на сигналот

Иконата  го прикажува целосниот статус на сигналот. Сепак, пречки во сигналот може да се појават и во зависност од пречките во просторијата или уредите што влијаат на пречки во сигналот. На екранот ќе се појави икона .

Кога сигналот е прекинат околу 5 секунди, ќе се појави икона , што трепка и ќе слушнете и звучен сигнал (5x). По пет звучни сигнали, на екранот ќе се појави трепкачка икона . Екранот повеќе не е поврзан со камерата.

Чистење

Исчистете го производот со влажна крпа или антистатичка крпа. Никогаш не користете агресивни средства за чистење.

Не користете разређувач, други растворувачи или хемикалии за чистење на кој било дел од производот бидејќи тоа може да го оштети производот.

Не го изложувајте производот на високи температури, влажност или силна сончева светлина и немојте да го навлажнувате.

Во случај на проблеми

Зошто сигналот во просторијата е слаб?

Проверете дали приемната антена на екранот е вклучена; Сидовите на куќите се направени од различни материјали кои можат да го попречат сигналот 2.4G. Ако сигналот не е доволно силен, преместете го производот на друга локација.

Зошто секогаш има шум во позадина?

Невозможно е да се елиминира целата бучава. Овој вид на бучава е предизвикан од проблеми во аудио полето. Чувајте ги екранот и камерата на растојание од повеќе од 1,5 метри.

Совет: Микрофонот на ресиверот и камерата не можат да бидат свртени еден кон друг. Тоа е причината зошто некои корисници се збунуваат при управување со уреди и секогаш добивате бучава во позадина. Овој феномен е неконтролиран фактор.

Зошто температурата не е точно прикажана на екранот?

Постои разлика во циркулацијата на воздухот во затворените простории. Главната причина е што сензорот има отстапување од ± 1 °C, што ја предизвикува разликата.

Како да се елиминира непријатниот звук?

Ресиверот и камерата треба да бидат на растојание од 1,5 метри или повеќе.

Совет: Микрофонот на ресиверот и камерата не можат да бидат свртени еден кон друг. Тоа е причината зошто некои корисници се збунуваат при управување со уреди и секогаш добивате бучава во позадина. Овој феномен е неконтролиран фактор.

За најдобро делување на производот:

Батериите ставете ги правилно како што е опишано на амбалажата или производот. Користете ист тип на батерии. Истовремено менувајте ги батериите со нови. Не користете истовремено стари и нови батерии. Доколку не го користите овој производ подолг период извадете ги батериите.

Празните батерии отстранете ги од играчката. Не користете батерии кои се полнат. Празните батерии фрлете ги во отпад наменет за таков вид отпадоци. Малите батерии држете ги подалеку од детето за да не дојде до задушвање/давење. Не ги полнете батериите кои не се полнат. При ставање на батериите внимавајте на поларитетот. Предупредување: Овој производ не е погоден за употреба во батеријата.

РЕЦИКЛИРАЊЕ НА БАТЕРИИ И ОСТАНАТИ ОТПАДИ СО ЕЛЕКТРИЧНИ УРЕДИ

Сетете се за важноста на чиста околина, затоа никогаш не ги фрлајте батериите и останати електрични отпади со домашниот отпад, туку во контејнери наменети за овој вид отпад. Информирајте се за места каде што се складираа овој вид отпад. Производите кои содржат Pb, Cd i Hg не се дозволени да се фрлаат со домашниот отпад.



Правилно отстранување на искористената опрема (Директива 2012/19/EU за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE)) - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат или фрлаат со друг отпад од домаќинството.



Правилно отстранување на искористените батерии во согласност со Директивата 2006/66/EU за отстранување на батериите - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со отпадот од домаќинството. Не фрлајте ги батериите во мешан комунален отпад. Корисниците на батерии треба да ја користат достапната мрежа за собирање на артиклот, овозможувајќи нивно враќање, рециклирање и отстранување. Во рамките на ЕУ, собирањето и рециклирањето на батериите се регулирани со посебни процедури. Ако се сомневате или не сте сигурни, контактирајте со вашата локална мрежа за собирање.

Производител изјавува дека овој производ е во согласност со основните барања и другите важни прописи од директивата RED 2014/53/EU. Копија од оригиналната Декларација за усогласеност може да се најде кај правниот застапник на Аполло МК ДООЕЛ, ул. Киро Глигоров бр.13, 1000.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free **ON**